

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNITI-VA!



Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL IV, NR. 997

SÂMBĂTA, 8 MAI 1971

8 PAGINI, 30 BANI

„... Partidul sînt oamenii, istoria sa este istoria oamenilor, conștiința sa este conștiința oamenilor. Putem spune cu deplin temel: partidul sîntem noi, membrii săi, reprezentanții poporului. El nu este nici mai bun, nici mai rău decît sîntem noi, clarviziunea sa este clarviziunea colectivă a membrilor săi, a conducerii sale. Sîntem astăzi întru totul îndreptățiți să afirmăm: partidul este poporul, reprezentat prin cei mai buni fii ai săi”

NICOLAE CEAUȘESCU

ADUNAREA SOLEMNĂ DIN CAPITALĂ CONSACRATĂ SĂRBĂTORIRII GLORIOSULUI SEMICENTENAR

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Cea de-a 50-a aniversare a întemeierii Partidului Comunist Român, eveniment de importanță epocală în istoria mișcării muncitorești din țara noastră, în viața poporului român, a fost sărbătorită, vineri dimineața, în Capitală, în cadrul unei adunări solemne organizate în sala Palatului Republicii Socialiste România.

Marea sală are un aspect festiv. Pe fundalul scenei, dominat de faidurile drapelului partidului și statului, se văd stema Partidului Comunist Român, cifra jubiliară „50” și datele jubiliare: „1921—1971”.

La ora 10 dimineața, o furtună de aplauze și urale salută sosirea în sală a conducătorilor partidului și statului. În prezidiu iau loc tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Pavek, Petre Lupu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Constantin Băbălu, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Dălea, Miu Dobrescu, Aurel Duca, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Carol Kiraly, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, Mihai Telescu, Iosif Uglar, Richard Winter, precum și participanți la crearea partidului și alți veterani ai mișcării muncitorești din țara noastră — Gheorghe Cristescu, primul secretar general al Partidului Comunist din România, Constantin Pirvulescu, Chivu Stoica, Mihail Cruceanu, Ion Niculi, Alexandru Sencovici, Gheorghe Vasilechi, Petre Constantinescu-Iași, Vanda Nicolachi, Constantin Țiulescu, Constantin Crăciun, Vasile Bigu, Victor Brătăleanu, Ion Popescu-Puțuri, Sanda Ranghel, Anton Breitenhofer, Ladislav Banyai, Lajos Csogor, Jozsef Meliusz, Gheorghe Petrescu, Gheorghe Rusu, Mihai Roșianu și Vida Geza — fruntași în muncă din industrie și agricultură — eroi ai muncii socialiste — conducători ai organizațiilor obștești, generali, oameni de știință, artă și cultură.

Se aflau în sală membrii C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, ai Consiliului Național Unității, ai Frontului Socialist, activiști de partid și de stat, numeroși membri de partid din ilegalitate veniți din toate județele țării, primii secretari ai comitetelor județene ale P.C.R., conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, muncitori și țărani fruntași în producție, militari ai Forțelor noastre Armate, savanți, creatori pe tărîmul artei.

Mile de oameni prezenți la adunarea solemnă ofereau imaginea simbolică a însăși istoriei partidului. Alături de participanți la primul congres de constituire a P.C.R., de vechi militanți care în anii negrii ai ilegalității au luptat în rîndurile partidului în marile bătălii de clasă organizate și conduse de comuniști pentru libertatea și independența patriei, pentru fericirea poporului, alături de cei care și-au adus contribuția la victoria insurecției de la 23 August, instaurarea regimului democrat, la înfăptuirea revoluției populare, se aflau reprezentanții tuturor categoriilor de oameni ai muncii, români, maghiari, germani și de alte naționalități, de toate vîrstele și profesiile. Sînt cei care cu brațele și cu mintea participă cu pasiune și înaltă responsabilitate patriotică la elaborarea și traducerea în viață a politicii Partidului Comunist Român, înălțînd pe pămîntul patriei noastre edificiul societății socialiste multilateral dezvoltate.

Erau de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Socialistă România.

(Continuare în pag. a VII-a)

Stimați tovarăși și prieteni,

Sărbătorim astăzi împlinirea a 50 de ani de la înființarea Partidului Comunist Român, eveniment de însemnătate istorică epocală în viața poporului nostru. Cu acest prilej festiv permiteți-mi să vă adresez dumneavoastră, tuturor comuniștilor, întregului nostru popor, cele mai calde felicitări și un cordial salut din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România (Aplauze puternice, prelungește).

Această aniversare prilejuiește o retrospectivă a drumului parcurs de partid, a luptelor duse de clasa muncitoare, de toți oamenii muncii din patria noastră pentru dreptate și libertate socială și națională, pentru răsturnarea regimului burghez-moșieresc, pentru cucerirea puterii politice și făurirea cu succes a socialismului în România. Drumul străbătut nu a fost neted: au trebuit învinse multe greutăți, trecute mari obstacole — dar nici teroarea sălbatică, nici închisorile și nici chiar moartea nu i-au putut abate pe comuniști din calea lor. Comuniștii au ținut întotdeauna steagul luptei sociale și naționale, acționînd ca organizatori și conducători încrezători ai clasei muncitoare, ai întregului nostru popor muncitor. (Aplauze puternice, prelungește).

Ceea ce i-a însoțit permanent pe comuniști în lupta lor a fost încrederea neștrămutată în învătura atotbiruitoare marxist-leninistă, devotamentul nemărginit față de năzuințele de libertate națională și dreptate socială ale poporului. (Vii aplauze).

La această adunare participă veterani care au luat parte la formarea partidului, mulți activiști din anii ilegalității care și-au îndeplinit cu înalt devotament nețărmurî sarcinile încredințate de partid, aducîndu-și contribuția la toate marile succese obținute de partid și de poporul nostru. Partidul fi prețuiește în cel mai înalt grad pe activiștii din anii ilegalității. În numele Comitetului Central, le a-



dresez tuturor calde felicitări și mulțumiri comuniste! (Aplauze îndelungate).

Mulți din cei care au luat parte la înființarea partidului în 1921 și care au activat în rîndurile sale nu mai sînt printre noi. În semn de adînc omagiu, propun să păstrăm un moment de reculegere. (Asistența se ridică pentru cîțeva clipe în picioare, cîstînd memoria celor dispăruți).

Mărește tradiții revoluționare
de luptă pentru eliberarea
socială și națională a poporului,
pentru socialism

Stimați tovarăși,

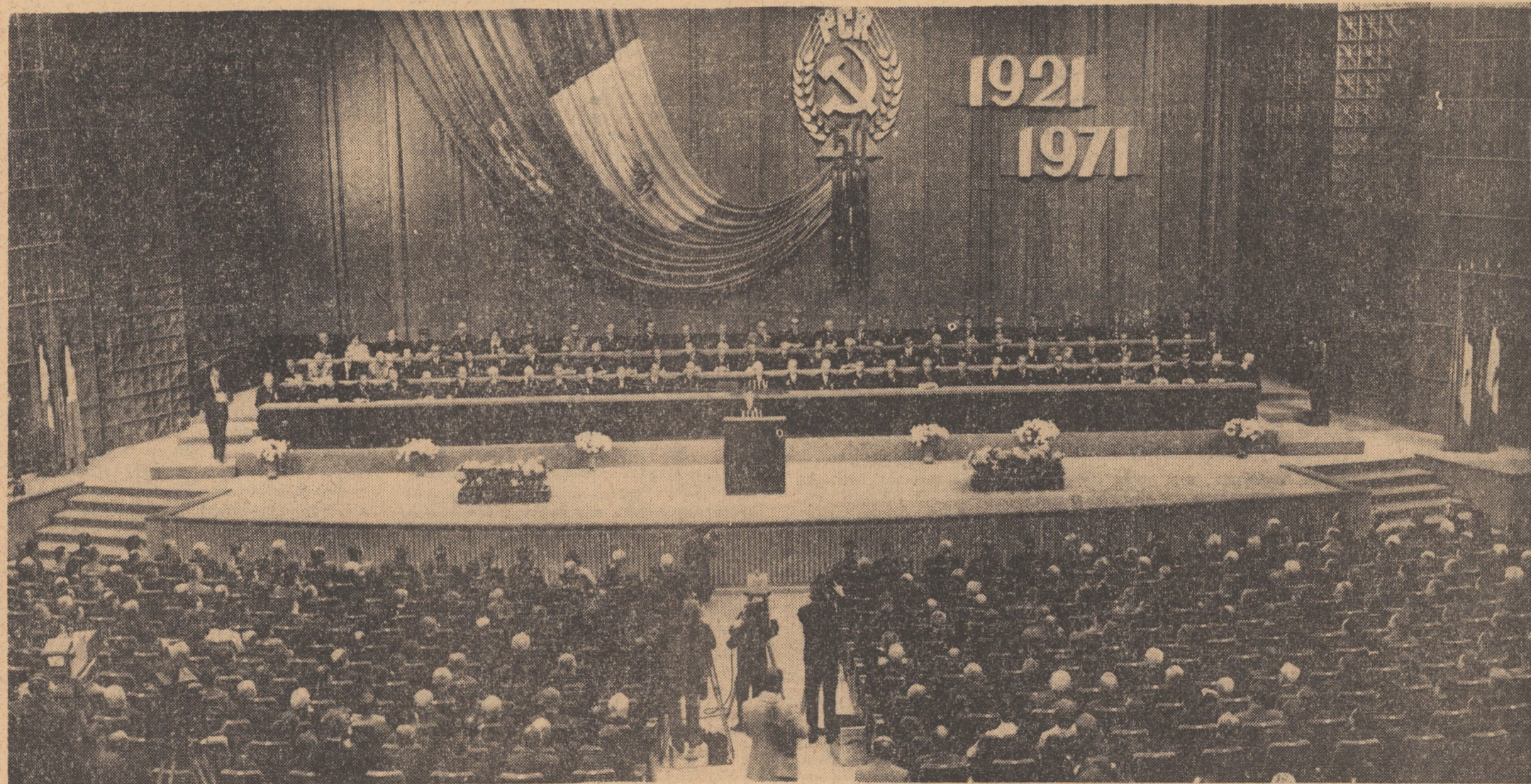
Istoria partidului nostru este istoria luptelor sociale și naționale ale clasei muncitoare, țărănimii, intelectualității, ale tuturor oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate, este istoria nașterii și dezvoltării mișcării muncitorești și revoluționare din România. Noi, comuniștii, sîntem continuatorii tradițiilor progresiste ale poporului. Cîstîm pe toți acei care au stat în fruntea luptei împotriva asupririi străine, pentru neafîrnarea poporului, pentru formarea statului național român. Greul luptelor l-au dus întotdeauna masele largi populare; le adresăm recunoștința noastră fierbinte și ne plecăm cu smerenie în fața jertfelor grele pe care le-au dat în aceste lupte.

Secolul al XIX-lea s-a caracterizat prin mari mișcări pentru eliberarea națională și socială. Răscoala din 1821, revoluția din 1848, Unirea Principatelor în 1859, războiul pentru independență din 1877 sînt momente cruciale în istoria țării noastre. Aceste evenimente au marcat totodată intrarea țării pe calea dez-

voltării capitaliste, precum și apariția pe scena istoriei, o dată cu burghezia, a clasei muncitoare. În a doua jumătate a secolului trecut, îndeosebi după formarea statului național român în 1859, România a cunoscut o puternică dezvoltare capitalistă. Situația specifică, determinată de dependența față de imperiul otoman și de pătrunderea în economia țării, încă din acea perioadă a capitalismului străin, a creat oamenilor muncii condiții deosebit de grele. În acest cadru, încă în perioada 1860—1870, începe crearea organizațiilor muncitorești.

Trebuie să menționez că formarea primelor cercuri muncitorești, începutul răspîndirii ideilor socialiste în România au fost stimulate de legăturile militanților români cu fauritorii socialismului științific — Marx și Engels. Într-o scrisoare trimisă militanților socialist Ion Nădejde în 1888, Engels arăta că

(Continuare în pag. a II-a)



PREZIDIUL ADUNĂRII SOLEMNE

A 50-A ANIVERSARE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

Încearcă o mare satisfacție văzând că socialiștii din România au adoptat în programul lor principiile fundamentale ale teoriei marxiste.

Dezvoltarea mișcării muncitorești și răspindirea ideilor socialismului științific au dus la formarea în 1893 a Partidului Social-Democrat al Muncitorilor din România. Deși a activat numai 6 ani, datorită trecerii unor frunțiș de partea burgheziei, Partidul Social-Democrat al Muncitorilor din România a marcat un moment deosebit în lupta politică a proletariatului. Organizarea pe plan național a mișcării sindicale în 1906 și refacerea Partidului Socialist în 1910 reflectau maturizarea politică a clasei muncitoare din România, rolul tot mai important pe care îl dobîndea în viața țării. Continuuând să întrețină legături cu mișcarea revoluționară din alte țări, mișcarea muncitorească din România a ajutat la transportul în Rusia a literaturii tipărite de emigrația rusă din Apus — inclusiv a Iskrei leniniste —, a manifestat o activă solidaritate cu lupta proletariatului rus împotriva țarismului în 1905, printre altele acordând ajutor echipajului revoluționar de pe crucierătorul Potemkin care, după cum se știe, a primit azil politic în România. Militanții socialiști români au avut legături nemijlocite cu V. I. Lenin. În anii premergători, precum și în timpul primului război mondial imperialist, mișcarea muncitorească și socialistă a acționat cu hotărâre împotriva războiului, participând la conferințele internaționale antirăzboinice și organizând mari manifestări de masă în țară.

După terminarea războiului și realizarea statului național unitar, România a intrat într-o nouă etapă de dezvoltare; totodată, mișcarea muncitorească și socialistă a căpătat dimensiuni noi. La sfîrșitul deceniului al doilea al secolului nostru, în țară se acumulaseră multe contradicții sociale și naționale, care creau necesitatea unor profunde transformări în viața societății. Se impuneau, în special, înlăturarea reformei agrare, crearea unei industrii naționale avansate, lichidarea dependenței față de capitalul străin, democratizarea vieții politice și de stat. De realizarea acestor transformări depindea progresul rapid al țării din punct de vedere economic și social.

În viața internațională se adăneau, de asemenea, continuu contradicții de clasă; avea loc un puternic avînt revoluționar al clasei muncitoare, se prăbușeau imperii, creștea lupta de eliberare națională și socială. Victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie vestea începutul unei noi ere în istoria omenirii — era treceri la făurirea socialismului și comunismului.

În aceste împrejurări interne și internaționale, clasa muncitoare și alte forțe sociale din România s-au ridicat cu hotărâre la luptă împotriva aspiriilor sociale și naționale. Grevele din 1918—1919, greva generală din 1920 aderă veres creșterea avîntului revoluționar, afirmarea tot mai puternică a clasei muncitoare ca cea mai avansată forță socială a societății românești.

Situația internă și internațională, luptele de clasă din acei ani au grăbit cristalizarea necesității creării unui partid revoluționar de tip nou, în stare să conducă clasa muncitoare și celelalte forțe sociale și progresiste în lupta pentru apărarea drepturilor și libertăților lor democratice, pentru înlăturarea unor adînci transformări sociale. În rîndurile partidului socialist se manifestau tot mai puternic forțele care se pronunțau pentru un partid revoluționar, bazat pe ideologia marxist-leninistă. La 8 mai 1921, Congresul Partidului Socialist a notat, cu o mare majoritate de voturi, transformarea sa în Partidul Comunist din România. (Aplauze puternice, îndelung repetate). Gred că sinteze de acord s'au salutat prezența la adunarea noastră solemnă a celui care a fost primul secretar general al Partidului Comunist din România, tovarășul Gheorghe Cristescu. (Aplauze puternice). Crearea Partidului Comunist Român a marcat triumful forțelor revoluționare și a marxism-leninismului în mișcarea muncitorească din țara noastră; din acest moment, mișcarea revoluționară din România a intrat într-o etapă nouă, superioară a dezvoltării sale.

Încă din timpul primului Congres al partidului, cercurile reacționare au dezlănțuit o prigoană sălbatică împotriva comunistilor. După trei ani de activitate legală, guvernul burghezo-moșieresc a scos partidul în afara legii. Timp de două decenii, comunistii au fost obligați să activeze în condițiile grele ale ilegalității, înfruntînd represaliile regimului burghezo-moșieresc.

În toată această perioadă, partidul a fost organizatorul și conducătorul tuturor luptelor revoluționare ale oamenilor muncii. Dintre numeroasele bătălii de clasă din acea vreme, voi menționa greva minerilor de la Lupeni din 1929, grevele petroliștilor și ceferiștilor din 1933 — care au exprimat în modul cel mai grăitor spiritul combativ al clasei noastre

muncitoare, afirmarea rolului partidului comunist, a capacității sale de a organiza și conduce lupta oamenilor muncii (Aplauze puternice).

O activitate multilaterală a desfășurat partidul nostru pentru unitatea clasei muncitoare, pentru unirea tuturor forțelor democratice în lupta împotriva politicii de fascizare a țării și a pregătirii de război. Merită menționate în acest sens acțiunile unite ale forțelor democratice soldate cu succes în alegerile parțiale din 1936, precum și marea demonstrație antifascistă și antirăzboinică de la 1 Mai 1939. În toată această perioadă, partidul a militat neobosit pentru o politică de prietenie și colaborare cu Uniunea Sovietică, pentru stabilirea de relații diplomatice între cele două țări. (Vii aplauze).

În fața politicii antinaționale a cercurilor reacționare, Partidul comunist a fost forța cea mai consecventă a apărării intereselor naționale ale țării. Lipsa de unitate a forțelor democratice a permis însă reacțiunii să instaurze dictatura militară-fascistă, să subordoneze țara Germaniei hitleriste. După cum se știe, în 1939—1940 situația internațională s-a agravat: Germania nazistă a trecut la agresiune directă împotriva a numeroase state din Europa, dezlănțuind cel de-al doilea război mondial. România se găsea într-o situație de izolare internațională, care a ușurat lui Hitler impunerea Dictatului de la Viena, dezmembrarea teritorială a țării noastre. În aceste împrejurări, Partidul Comunist din România împreună cu Frontul Plugarilor, Madosz și altele forțe politice au chemat poporul la luptă pentru apărarea integrității teritoriale a patriei. (Aplauze puternice). Se crease o situație favorabilă rezistenței naționale, dar trădarea cercurilor conducătoare guvernante și a conducerii partidelor burgheze a împiedicat lupta maselor largi populare. La scurt timp, România a fost împinsă de dictatura militară-fascistă, alături de Germania nazistă, în războiul antisovietic, împotriva voinei poporului și a intereselor sale naționale.

Intrarea trupelor hitleriste în țară în 1940 a însemnat în fapt ocuparea României și subordonarea ei mașinii de război naziste, a dus la fiejurarea bogățiilor țării, provocînd grele suferințe poporului român. Totodată, dictatura militară-fascistă și ocupanții hitleristi au dezlănțuit o prigoană sălbatică împotriva comunistilor și a altor forțe patriotice antifasciste. Sute și mii de comunisti și luptători antifasciști au fost aruncați în închisori și lagăre; zeci dintre ei au fost uciși de plutonoale de execuție. Prin aceste represalii sîngeroase se urmărea decapitarea mișcării de rezistență antifascistă și antirăzboinică. Dar, după cum se știe, planurile reacțiunii fasciste române și ale naziștilor germani au suferit un eșec total; ei nu au putut învinge voinea forțelor antifasciste care, în ciuda terorii, și-au unit rîndurile și au desfășurat cu succes lupta contra fascismului și războiului. (Aplauze puternice, prelungite).

Este meritul Partidului Comunist Român că a militat, încă de la înființarea sa, împotriva intervenției imperialiste contra puterii sovietice. După cum știți, la primul Congres a fost votată și o moțiune de solidaritate cu statul făurit de Lenin. (Vii aplauze). Atunci cînd a izbucnit agresiunea Germaniei fasciste partidul s-a ridicat cu toată forța împotriva participării României la acest război nedrept. El a chemat toate forțele naționale la lupta pentru ieșirea din războiul antisovietic, pentru întoarcerea armelor împotriva Germaniei fasciste și alăturarea țării noastre coaliției antihitleriste. Prin politica sa Partidul Comunist Român a apărut o noarea poporului și interesele naționale ale țării, politica de prietenie tradițională cu marea noastră vecină — Uniunea Sovietică. (Aplauze puternice). Activitatea intensă desfășurată de partid a dus la unirea forțelor antifasciste patriotice, la formarea în mai 1944 a Frontului Unic Muncitoresc între Partidul Comunist și Partidul Social Democrat și apoi a Blocului Național Democrat. În același timp, partidul a organizat gărziile patriotice, a condus numeroase acțiuni de sabotare a războiului.

Anul 1944 se caracterizează prin schimbarea radicală a situației militare în favoarea coaliției antihitleriste. Sub loviturile zdrobitoare ale Armatei Roșii, care a dus greul celui de-al doilea război mondial, trupele fasciste se retrăgeau cu pierderi mari; pe alte fronturi forțele aliate dădeau, de asemenea, lovituri puternice armatei hitleriste. Lupta armată a forțelor patriotice din diferite țări creștea în amploare, izbînd nimicitor mașina de război fascistă. Folosind condițiile interne și externe favorabile, forțele naționale patriotice din România, în rîndul cărora Partidul Comunist constituia principalul nucleu, inițiatorul și organizatorul acțiunilor antifasciste și antirăzboinice, au trecut la declanșarea și înlăturarea cu succes a insurecțiilor naționale antifasciste armate. (Vii aplauze). Aceasta a dus la arestarea guvernului Antonescu, la ieșirea imediată a României din războiul antisovietic și la intrarea ei în luptă împotriva Germaniei naziste, alături de Uniunea Sovietică și celelalte țări ale coaliției antihitleriste. (Aplauze puternice).

Din primul moment al înlăturării actului istoric de la 23 August, partidul nostru a fost organizatorul, sufletul tuturor acțiunilor po-

porului și ale armatei. Forțele patriotice și armata au eliberat rapid Capitala și alte centre ale țării, capturînd importante grupări militare hitleriste.

Pentru a înțelege starea de spirit din acel timp, merită să menționăm că întreaga armată a răspuns cu promptitudine chemării de a se alătura armatei sovietice, coaliției antihitleriste. (Aplauze) Anșându-se cu toate resursele de care dispunea în războiul antihitlerist, armata română a purtat, alături de Armata Roșie, grele lupte pentru eliberarea definitivă a patriei, a participat la eliberarea Ungariei și Cehoslovaciei pînă la înlăturarea completă a Germaniei hitleriste, înscrind astfel o lăunășă pagină de eroism și glorie în istoria României. Acum la a 50-a aniversare a partidului nostru, în preajma Zilei Victoriei, aducem un fierbinte omagiu și prinsoal recunoștinței întregului nostru popor fiilor patriei care au săvîrșit fapte de vitejie, au dat dovadă de înalt devotament și nu și-au preocupat nici viața pentru eliberarea țării și înlăturarea fascismului. (Aplauze puternice, prelungite) Totodată, exprimăm sentimentele noastre de recunoștință față de glorioasele armate ale Uniunii Sovietice, care, cu prețul unor jefte uriașe, au sfîrșit mașina de război nazistă, au adus o contribuție hotărîtoare la eliberarea României și a altor țări de sub jugul fascist, la înlăturarea Germaniei hitleriste. (Aplauze puternice)

În același timp, poporul nostru cinstește memoria ostașilor tuturor celorlalte țări din coaliția antihitleristă care au participat la marea bătălie militară pentru înlăturarea Germaniei hitleriste. (Aplauze puternice)

Ne îndreptăm gîndul cu venerație spre milioanele de luptători din rezistență, spre patrioții din țările cucerite, care și-au vărsat sîngele, și-au dat viața în dramatica înclăstare cu fascismul, contribuind prin lupta lor eroică la salvarea civilizației umane de robia hitleristă. (Vii aplauze)

Răsturnarea dictaturii militară-fasciste a marcat o cotitură istorică în dezvoltarea României, lupta antifascistă, democratică transformîndu-se rapid într-o mișcare socială de o amploare cum nu a mai cunoscut istoria țării și care a deschis calea celor mai profunde schimbări revoluționare. Înlăturînd idealurile de libertate și dreptate socială și națională ale poporului român. Desfășurînd o multilaterală activitate politică și organizatorică, Partidul Comunist Român a reunit în această mișcare principalele forțe ale națiunii — clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, păturile mijocii de la orașe și chiar anumite cercuri ale burgheziei. Rod al luptei celor mai largi mase populare, instaurarea la 6 martie 1945 a primului guvern cu adevărat democratic din istoria țării — în frunte cu înflăcăratul patriot, eminent om de stat și militant progresist dr. Petru Groza — a însemnat o mare victorie a forțelor revoluționare, democratice, a marcat instaurarea puterii revoluționar-democratice a muncitorilor și țărănilor, a deschis calea unor transformări sociale-politice profunde în societatea românească. (Aplauze îndelungate)

Doresc să exprim cu acest prilej mulțumirile și recunoștința partidului nostru tuturor partidelor și organizațiilor democratice, patriotice, care au colaborat în acei ani cu comunistii în lupta pentru transformarea revoluționară a țării. (Vii aplauze)

Este știut că România ieșise din război ruinată și secătuită, că în țară domnea haosul economic și sărăcie, că masele muncitoare se zbăteau într-o neagră miserie. Sarcina impioasă care se punea în fața țării era ieșirea din această situație catastrofală, trasarea a unui program al evoluției economice și sociale imediate și de perspectivă. Elaborarea acestui program a făcut obiectul Conferinței Naționale din 1945 a Partidului Comunist Român, al raportului prezentat de Gheorghe Gheorghiu-Dej — fiu devotat al clasei muncitoare, al poporului român, militant de seamă al mișcării comuniste, care timp de 20 de ani s-a aflat în fruntea partidului nostru, aducînd împreună cu întregul activ de partid și de stat o contribuție de seamă la realizarea marilor transformări revoluționare din acea perioadă. (Aplauze puternice) Subliniind însemnătatea esențială a industrializării pentru asigurarea progresului general al țării și consolidarea independenței noastre naționale, Conferința Națională a indicat ca primă etapă trecerea la la reconstrucția țării, la refacerea rapidă a economiei distruse și dezorganizate de război.

Partidul nostru a desfășurat o intensă activitate pentru mobilizarea maselor largi populare la înlăturarea acestui obiectiv principal. Munca constructivă, amplă și grea, s-a implicat cu lupta fermă împotriva forțelor reacționare, a claselor exploatare și a partidelor lor politice, care, cîntînd pe sprijinul cercurilor imperialiste din exterior, se opuneau cu înverșunare transformărilor sociale, democratizării țării, înlăturării măsurilor de redresare și dezvoltare economică. Amplificarea continuă a procesului revoluționar a dus la modificarea radicală a raportului forțelor sociale în favoarea maselor celor ce muncesc, la înlăturarea claselor exploatare, la eliminarea din guvern a ultimilor reprezentanți ai partidelor burgheze, la înlăturarea monarhiei și proclamarea Republicii Populare Române. (Aplauze puternice)

Primesc adesea întrebări în legătură cu felul în care a cîștigat partidul nostru majoritatea poporului de partea sa. Încă alegerile

din noiembrie 1946 au demonstrat elocvent înlăturarea politicii reacționare, marea majoritate a poporului — peste 70 la sută dintre votanți — exprîmîndu-și în mod democratic încrederea în partidul comunist și în forțele care colaborau cu noi. (Aplauze puternice) Trecerea pe calea socialismului a fost deci expresia voinei, democratic exprîmată, prin vot, a poporului român care s-a convins pe deplin — în anii cînd partidul nostru a militat neîncîntat pentru interesele națiunii și a mobilizat toate forțele pentru salvarea poporului — că numai urmîndu-i pe comunistii își asigură un viitor fericit, perspectiva unei dezvoltări independente. (Aplauze puternice)

Desigur, nu negăm — și am mai arătat aceasta — că a existat întotdeauna o strînsă interdependență între condițiile interne și internaționale, că împrejurările internaționale ne-au favorizat; dar pînă la urmă, rolul hotărîtor, fără de care nu se putea face nimic, l-a avut poporul. Lui îi mulțumim pentru drumul nou pe care merge patria noastră socialistă! (Aplauze puternice, prelungite)

În cursul acestui proces s-a înălțat unitatea clasei muncitoare, s-a făurit și dezvoltat alianța muncitorească-țărănească; partidul a înmănușat într-un singur suvoi eforturile muncitorimii, țărănimii, intelectualității, ale tuturor forțelor patriotice și progresiste ale națiunii.

O importanță deosebită pentru desfășurarea cu succes a procesului revoluționar a avut realizarea unității de acțiune între Partidul Comunist și Partidul Social-Democrat, pe baza frontului unic creat încă în anii luptei împotriva fascismului, în condițiile ilegalității. Făurirea în februarie 1948 a partidului revoluționar unic al clasei muncitoare, pe temelia marxism-leninismului, a asigurat realizarea unității depline politico-organizatorice a proletariatului — condiție a exercitării de către clasa muncitoare și partidul ei a rolului de forță conducătoare în societate.

Cucerirea întregii puteri politice de către clasa muncitoare în alianță cu țărănimea, cu celelalte categorii de oameni ai muncii, a marcat trecerea țării într-o nouă etapă de dezvoltare — înlăturarea revoluției socialiste. (Aplauze puternice, prelungite) Realizarea acestui salt calitativ în viața societății noastre impunea ca o condiție sine qua non trecerea avuției naționale în mîinile celor ce muncesc. Un rol hotărîtor l-a avut în acest sens actul revoluționar al naționalizării principalelor mijloace de producție, și apoi cooperativizarea agriculturii, care au dus la crearea și dezvoltarea unui puternic sector socialist în economie.

Pornind de la cerințele legilor obiective, de la studierea realităților concrete ale României, partidul a elaborat politica de edificare a noii orînduirii, a organizat și condus întreaga activitate de dezvoltare a bazei tehnico-materiale a socialismului, de consolidare și generalizare a relațiilor de producție socialiste, de ridicare a nivelului de trai material și cultural al celor ce muncesc.

De-a lungul celor 27 de ani care au trecut de la eliberarea țării, poporul român, condus de partidul comunist, a desfășurat o uriașă activitate creatoare, la capătul căreia patria noastră, România, se înfățișează ca un stat socialist înfloritor, cu o industrie dezvoltată și o agricultură în plin proces de modernizare, cu o orînduire socială avansată care asigură condiții de viață tot mai bune tuturor oamenilor muncii de la orașe și sate. (Vii aplauze) Exploatarea omului de către om a fost lichidată pentru totdeauna, poporul a devenit stăpîn pe avuția națională, pe destinul său, liber și suveran în propria țară. Aceasta este o cucerire epocală care înfrunghiează traducerea în viață a aspirațiilor celor mai înaintate, a idealurilor celor mai îndrăznețe, nutrită de-a lungul timpurilor de mîințe luminate ale poporului.

Cu trei decenii în urmă cercurile conducătoare considerau că România este predestinată să rămînă „eminamente agricolă”. Astăzi, geografia economică a patriei cuprinde mii și mii de întreprinderi industriale moderne de înalt nivel tehnic. În 20 de ani de economie planificată, socialistă, industria s-a dezvoltat cu un ritm mediu anual de 13 la sută. S-a creat o puternică bază tehnică pentru înzestrarea superioară a tuturor ramurilor, pentru progresul rapid al întregii economii. Pentru a măsura distanța ce ne separă de anul economic cel mai prosper al regimului burghezo-moșieresc, este suficient să amintim că producția industrială a fost în 1970 de cca 17 ori mai mare decît în anul 1938.

Crearea marii proprietăți agricole socialiste, înzestrarea tehnică a agriculturii, sprijinul multilateral acordat de stat țărănimii au deschis drumul transformării radicale a satului, creșterii producției agricole, schimbării condițiilor de lucru și ridicării bunăstării tuturor oamenilor muncii la sate. Agricultură — ramură de bază a economiei noastre — a adus și aduce o însemnată contribuție la sporirea venitului național.

Rezultatul principal al vertiginosului progres înregistrat în dezvoltarea forțelor de producție, în creșterea potențialului economic al țării este ridicarea nivelului de trai al tuturor cetățenilor de la orașe și sate.

O uriașă dezvoltare a cunoscut învățămîntul public de toate gradele. Cu numai un sfîr de secol în urmă, țară a 4 milioane de anal fașei, România asigură astăzi cetățenilor ei învățămîntul general gratuit de 10 clase. Un progres remarcabil a cunoscut activitatea științifică în care se materializează inteligența, geniul creator al poporului nostru, știința de-

venind unul din factorii esențiali ai progresului, o uriașă forță materială în slujba societății socialiste.

Perioada în care dezvoltarea societății noastre a înregistrat ritmul cel mai impetuos, pe toate planurile, a fost aceea a planului cincinal 1966—1970, al cărei bilanț l-am făcut nu de mult, și care a pus în evidență marile resurse ale orînduirii socialiste, dinamismul ei, avîntul cu care poporul muncesc pentru înlăturarea programului partidului, în care vede garanția viitorului său de bunăstare și fericire. (Aplauze puternice)

Desigur, de-a lungul întregii epoci la care m-am referit a trebuit să facem față multor dificultăți, inerente unei opere de proporții celei pe care am realizat-o. Adesea a trebuit să plătim tribut lipsei de experiență, lipsei de pregătire, precum și unei viziuni simplitiste despre socialism care au dăunat bunului mers al construcției economice și sociale în activitatea noastră au apărut destule lipșuri și neajunsuri, s-au comis multe greșeli. Se știe că într-o anumită perioadă au fost încălcate normele și principiile concepției noastre socialiste, aceasta avînd consecințe negative în întreaga viață socială, în desfășurarea construcției noii orînduirii. Așa cum este cunoscut, partidul nostru a acționat cu hotărîre împotriva acestor încălcări și abuzuri, a făcut o analiză aprofundată cauzelor care le-au provocat și a luat măsurile cele mai energice pentru evitarea repetării lor în activitatea de partid și de stat, în întreaga noastră societate. Esențial de subliniat este faptul că poporul nostru, Partidul comunist au găsit întotdeauna resurse necesare pentru a înlătura greutățile, pentru a îndrepta greșelile, pentru a depăși dificultățile. Linia caracteristică dominantă a epocii construcției socialiste în România este dezvoltarea ascendentă, neîntreruptă, clocoitoare, mersul înainte pe toate fronturile, perfecționarea continuă a activității în toate domeniile. (Aplauze prelungite).

Acum, la a 50-a aniversare a partidului, putem face cu mîndrie, cu conștiința datoriei împlinite, nu numai bilanțul glorioaselor lupte revoluționare duse împotriva vechiului regim, ci și bilanțul muncii înconunate de succes în guvernarea țării, în conducerea poporului pe calea luminată a socialismului și comunismului. (Aplauze puternice, îndelungi).

În marea bătălie pentru cucerirea puterii, pentru înlăturarea revoluției socialiste și edificarea noii orînduirii, rolul principal l-a avut eroica noastră clasă muncitoare, care și-a dovedit pe deplin capacitatea revoluționară, spiritul combativ, dirigența și hărnicia, îndeplinindu-și cu cinste misiunea istorică de clasă conducătoare a societății. (Aplauze prelungite) Un aport de seamă pentru transformarea țării, pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru construirea socialismului, a adus, de asemenea, țărănimea din România, aliata de nădejde a clasei muncitoare — care după cum am spus, în decursul veacurilor a dus pe umezii ei cele mai grele lupte pentru eliberarea socială și independentă națională. Țărănimea și-a înșușit cu devotament politica partidului comunist și a participat activ la realizarea ei. (Aplauze puternice). Alături de toți oamenii muncii, intelectualitatea țării, înțelegîndu-și înalta menire ce-i revine în noua societate, și-a adus contribuția prețioasă la toate marile noastre succese, la sporirea patrimoniului de valori materiale și spirituale ale țării, la edificarea socialismului. (Aplauze puternice). Se cuvine evidențiată munca plină de abnegație a milioanele de femei — uriașă forță a națiunii — care au participat activ alături de bărbații și fiii lor, de frații lor, la întreaga operă de dezvoltare socialistă a României. (Vii aplauze). Tineretul, animat de un profund spirit patriotic, a răspuns întotdeauna cu entuziasm chemării partidului. Vă amintim de șantierelor construcției socialiste! Ce minunate dovezi de eroism a dat tineretul patriei noastre în această muncă, așa ca și pe frontul antifascist, ca în toate domeniile de activitate socialistă! El și-a consacrat energiile, întreaga putere de muncă cauzei nobile a progresului și propășirii patriei socialiste, făuririi propriului lui viitor luminos. (Aplauze puternice, prelungite).

Tot ce am realizat în această scurtă dar bogată perioadă a istoriei României este rodul muncii eroice, al uriașei forțe creatoare a întregului popor, a tuturor celor ce muncesc de la orașe și sate — români, maghiari, germani, sirbi și de alte naționalități — cărora orînduirea socialistă le-a deschis pentru prima oară un cîmp nelimitat de afirmare socială, o perspectivă clară de progres și prosperitate, un viitor luminos. La toate succesele obținute de poporul român în lupta pentru eliberare națională și socială, pentru făurirea noii orînduirii, o contribuție deosebită au adus comunistii, zecile de mii de activiști de partid și de stat, care în condiții grele au muncit neobosit, cu dăruire și devotament nețărmurat, neaprecuind nimic pentru transpunerea în viață a politicii partidului, pentru slujirea poporului. (Aplauze puternice, prelungite).

Cu prilejul acestui glorios jubileu al partidului, în numele Comitetului Central, al Consiliului de Stat și al guvernului, adresez clasei muncitoare, țărănimii, intelectualității, tineretului, femeilor, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, comunistilor, activiștilor de partid și de stat cele mai calde mulțumiri și felicitări pentru munca lor eroică, închinată înfloririi României socialiste, bunăstării și fericirii națiunii noastre socialiste. (Aplauze puternice, îndelungate).

(Continuare în pag. a III-a)

A 50-A ANIVERSARE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Programul construirii societății socialiste multilateral dezvoltate

(Urmare din pag. a II-a)

Dragi tovarăși,

Întârm în a doua jumătate de secol de existență a partidului nostru, în condițiile muncii intense, pătrunse de un puternic avânt patriotic, a întregului popor pentru înălțarea tot mai sus a luminosului edificiu al socialismului pe pământul României. Oamenii muncii acționează însușiți de perspective deschise de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român care a elaborat programul dezvoltării țării în perioada 1971—1975, precum și liniile directoare până în anul 1980. O vie expresie a hotărârii cu care cei ce muncesc au trecut la realizarea acestui program o constituie rezultatele obținute în primele patru luni ale anului. Planul producției industriale a fost nu numai îndeplinit, ci și depășit, realizându-se un ritm de dezvoltare de 11,7 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut. Aceste rezultate reprezintă o nouă confirmare a realismului sarcinilor și obiectivelor pe care ni le-am propus, a capacității poporului nostru de a asigura împlinirea în bune condiții a noului plan cincinal, a programului stabilit de Congresul al X-lea. (Aplauze puternice).

Noua etapă istorică de dezvoltare a societății noastre, care va cuprinde, probabil, cîteva cincinale, este etapa fâuririi societății socialiste multilateral dezvoltate. Esența acestei etape rezidă în construirea unei economii avansate, înzestrată cu o industrie modernă și o agricultură intensivă de înalt randament; desfășurarea pe un front larg a activității științifice, a instrucției publice și a eforturilor pentru ridicarea nivelului cultural al maselor; creșterea continuă a bunăstării materiale și spirituale a oamenilor muncii de la orașe și sate; împlinirea repartiției bunurilor produse de societate în spiritul dreptății și echității socialiste; perfecționarea relațiilor de producție, a organizării societății; realizarea cadrului organizatoric care să permită participarea largă a maselor populare, a fiecărei cetățean la viața publică, la rezolvarea tuturor obștești; largirea libertăților publice, dezvoltarea democrației socialiste. Împlinirea acestui program va ridica România pe noi culmi de civilizație și prosperitate, va crea condiții pentru trecerea treptată a patriei noastre spre comunism.

Plenara Comitetului Central care și-a încheiat ieri lucrările a aprobat proiectul planului pe anii 1971—1975, apreciind că prevederile sale corespund obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea și că realizarea lor va avea un rol hotărâtor pe drumul fâuririi societății socialiste multilateral dezvoltate. Plenara a dat o apreciere pozitivă muncii desfășurate de organele de partid și de stat, de centrale și întreprinderi pentru fundamentarea prevederilor planului, dezbaterii temeinice, eficiente a acestor prevederi în unitățile economice și științifice, la județe și ministere. Participarea nemijlocită a maselor de oameni ai muncii la elaborarea și definitivarea planului a contribuit în măsură însemnată la găsirea unor noi căi pentru punerea în aplicare în valoare a rezervelor economiei naționale. Față de Directivele Congresului al X-lea, planul cincinal prezintă îmbunătățiri importante la toți indicatorii principali.

INDICATORII PRINCIPALI AI PLANULUI CINCINAL 1970—1975 DINAMICA ÎN %

Indicatori	Prevederi directive	Prevederi plan cincinal
Producția globală industrială	150—157	168—178
Producția globală agricolă (calculată pe baza mediilor anuale pe perioada de 5 ani)	128—131	136—149
Productivitatea muncii pe un salariat în industrie	137—140	142
Reducerea cheltuielilor la 1.000 lei producție-marfă în industria de stat în 1975, față de 1970, în %	6,0—7,0	10—12
Volumul comerțului exterior (pe perioada de 5 ani)	140—145	160—170
Investițiile centralizate din fondurile statului (pe perioada de 5 ani) — mil. lei	420—435	470
Venitul național	145—150	168—182
Creșterea numărului de salariați în economia națională — mii persoane	400—500	1.010
Fondul de salarii	130—135	153
Volumul desfacerilor de mărfuri cu amănuntul	130—135	140—146
Volumul serviciilor prestate populației	140—145	155—161
Salariul real	116—120	120
Veniturile reale ale țărănimii provenite din producția agricolă pe o persoană activă	115—120	122—130

Corespunzător prevederilor cincinalului, pe baza ritmului prevăzut — de circa 12 la sută anual — industria își va întări poziția conducătoare în economie, participind cu aproape 65 la sută la formarea venitului național. Ceea ce caracterizează în mod deosebit noul cincinal este orientarea hotărâtă a eforturilor spre dezvoltarea rapidă a ramurilor industriale moderne, spre realizarea de produse cu parametri calitativi ridicați, de valoare economică superioară.

Sarcini deosebite revin, în această direcție, construcțiilor de mașini. Puternică dezvoltare a acestei ramuri — prevăzută să-i sporească producția în cincinal de peste 2 ori — se va realiza în special pe baza creșterii susținute a industriei electrotehnice și electronice, a mecanicii fine, a producției de nave, mașini-unelte, utilaje tehnologice. Electronica și mecanica fină își vor spori producția de 3,4 ori. Această dezvoltare va permite industriei constructoare de mașini să-și îndeplinească, în condiții tot mai bune, rolul pe care-l are în înzestrarea superioară a tuturor ramurilor producției materiale, în accelerarea progresului tehnic al întregii economii naționale.

Se va asigura, de asemenea, creșterea și modernizarea în continuare a metalurgiei. În 1975, vom realiza 9,7 milioane tone de oțel; va spori producția la laminate, se va extinde fabricația de metale neferoase. Un accent deosebit se va pune pe dezvoltarea producției de oțeluri aliate, care va depăși 1 milion tone la sfîrșitul cincinalului.

Industria chimică se situează, în continua-

menea, o preocupare sporită pentru îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale; trebuie să se asigure ritmicitatea livrărilor de materii prime și materiale, îndeplinirea riguroasă de către toate întreprinderile a obligațiilor asumate prin contract.

Ridicarea calității produselor trebuie să se afle în centrul atenției organelor și unităților economice, a tuturor oamenilor muncii. În acest sens o mare însemnatate are accelerarea ritmului de asimilare a produselor noi, modernizarea celor existente.

Problemele automatizării trebuie să constituie preocupări de prim-ordin ale tuturor unităților.

Este necesar să se înființeze în scurt timp un institut central de conducere și automatizare, care să întocmească studii și proiecte de perfecționare, pe baze științifice, a activității întreprinderilor, să elaboreze soluții pentru automatizarea producției în diferite ramuri.

În actualul cincinal se prevede creșterea producției agricole globale cu 49 la sută față de media anuală a perioadei 1966—1970. Așa cum s-a subliniat și în plenară, agricultura noastră dispune încă de rezerve foarte mari și va trebui să luăm măsurile necesare pentru a le pune în valoare. Investițiile prevăzute pentru agricultură însumează circa 80 miliarde lei. Un obiectiv important îl constituie sporirea și modernizarea parcului de tractoare și mașini, rezolvarea problemei mecanizării complexe a lucrărilor agricole. De asemenea, agricultura va primi în cincinal de 2,8 ori mai multe îngrășăminte chimice în substanță activă decât în perioada 1966—1970, precum și cantități sporite de insecto-fungicide.

O sarcină importantă este realizarea programului național de dezvoltare a zootehniei și creșterea a producției animale. În acest scop este necesar să se ia măsuri pentru gospodărirea rațională a bazei furajere, pentru îmbunătățirea și folosirea mai intensă a pășunilor. S-au stabilit, de asemenea, programe de măsuri pentru dezvoltarea producției de legume și fructe în vederea aprovizionării mai bune a populației. Actualul cincinal va fi o etapă esențială în împlinirea programului național de îmbunătățiri funciare. Se va asigura

ta în anul 1975. Deși s-au adus în această direcție unele îmbunătățiri esențiale prevederilor inițiale, vor trebui luate noi măsuri pentru micșorarea continuă a cheltuielilor materiale de producție care în economia noastră continuă încă să fie mari. Aceasta este o cale principală de creștere a venitului național și, implicit, de îmbunătățire a condițiilor de viață ale maselor.

Volumul comerțului exterior urmează să crească în perioada 1971—1975 cu peste 70 la sută față de cincinalul trecut. Una din cele mai importante sarcini este creșterea eficienței economice a exporturilor, îmbunătățirea structurii acestora, reducerea cheltuielilor de producție ale mărfurilor exportate, valorificarea acestora la prețuri avantajoase pe piața externă. Se impune, de asemenea, reducerea importurilor prin folosirea în măsură sporită a posibilităților interne de aprovizionare cu materii prime, mașini-unelte și instalații. În același timp vor trebui extinse acțiunile de cooperare industrială cu alte țări — formă superioară a relațiilor economice care stimulează schimburile și sporește eficiența lor.

România va dezvolta în continuare largi raporturi economice cu statele membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, participind activ la perfecționarea formelor de cooperare dintre ele. Avînd în vedere că această organizație cuprinde numai o parte a țărilor socialiste, considerăm necesar ca formele de cooperare să fie astfel organizate încît să facă posibilă largirea C.A.E.R.-ului, participarea în cadrul său și a altor țări, altele socialiste cît și nesocialiste. Vom extinde în continuare colaborarea noastră cu țările membre ale C.A.E.R., precum și cu toate celelalte țări socialiste, în spiritul deplinei egalități, întru ajutării tovarășești și avantajului reciproc, conștienți că această colaborare înlesnește valorificarea tot mai eficientă a resurselor materiale și umane ale fiecărei țări, progresul fiecărei economii naționale, înflorirea multilaterală a tuturor națiunilor socialiste. (Aplauze puternice).

Vom acționa pentru intensificarea raporturilor de colaborare economică și tehnico-științifică cu țările în curs de dezvoltare, cu tinerile state independente — raporturi a căror semnificație depășește sfera strictă a intere-

o importanță esențială pentru creșterea generală a nivelului de trai material și cultural al poporului, este o condiție de bază pentru fâurirea societății socialiste multilateral dezvoltate, pentru creșterea premiselor în vederea trecerii spre comunism.

Insemnate sarcini revin în acest cincinal cercetării științifice, care capătă un rol tot mai important în viața economică și socială. Ea este chemată să contribuie în mai mare măsură la largirea bazei energetice și de materii prime, la elaborarea tehnologiilor de utilizare eficientă a resurselor naturale ale țării, la realizarea de noi materiale și înlocuitori, la conceperea și asamblarea de noi mașini-unelte, utilaje și instalații de înaltă tehnicitate, la creșterea producției agricole vegetale și animale. Soluționarea cu succes a acestor sarcini face necesară dezvoltarea și îmbunătățirea utilizării bazei materiale a cercetării, concentrarea forțelor științifice în direcțiile hotărâtoare ale progresului tehnic, economic și social al țării.

Un rol esențial în realizarea tuturor obiectivelor pe care ni le propunem în actualul cincinal îl are dezvoltarea și perfecționarea continuă a instrucției publice. Se va extinde sfera de cuprindere a învățămîntului, învățămîntul superior tehnic urmînd să fie dezvoltat la dimensiuni sporite față de cele înscrise în planul cincinal. Problema centrală a dezvoltării învățămîntului nostru în condițiile de astăzi este îmbunătățirea legăturii sale cu practica. Întregul proces de însușire trebuie să pornească de la cerințele economiei, științei și culturii. Vor trebui luate mai rapid măsurile necesare pentru îmbunătățirea dotării cu aparatură modernă a laboratoarelor, pentru amenajarea și dezvoltarea atelierelor-scoale, și îndeosebi, pentru extinderea practicii elevilor și studenților direct în unitățile productive, organizînd participarea lor în tot cursul procesului de învățămînt la activitatea de producție. (Aplauze). Trebuie să tindem spre reunirea institutelor științifice și de proiectare, a întreprinderilor, unităților școlare și facultăților, asigurînd pe această cale fuziunea directă a învățămîntului cu cercetarea și producția. Între marile cuceriri ale orînduirii noastre socialiste se înscriu la locul cel mai de cinste realizările în domeniul formării cadrelor de muncitori calificați și tehnicieni, de ingineri, economiști și alți specialiști, ridicarea a zeci de mii de conducători ai activității economice și sociale. Aceștia fapt li datorăm în primul rînd succesele în fâurirea socialismului în patria noastră. (Aplauze puternice). În realizarea hotărîrilor Congresului al X-lea o deosebită importanță are aplicarea măsurilor privind reciclarea profesională a tuturor salariaților, asigurînd astfel împrăștierea și aprofundarea cunoștințelor legate de exercitarea în bune condiții a profesiei, cît și însușirea elementelor științei organizării și conducerii societății.

Este necesar să asigurăm ca în toate domeniile de activitate să lucreze oameni cu un larg orizont de cunoștințe profesionale, științifice și de cultură generală, cu o atitudine înaltă față de muncă, față de interesele majore ale societății, cu un înalt spirit de răspundere în gospodărirea acelei părți din avuția națională care le-a fost încredințată. Unul din criteriile principale de promovare a cadrelor în munci de răspundere continuă să fie, bineînțeles, devotamentul profund față de patrie și partid, față de cauza construcției socialismului și comunismului în România. (Aplauze prelungite).

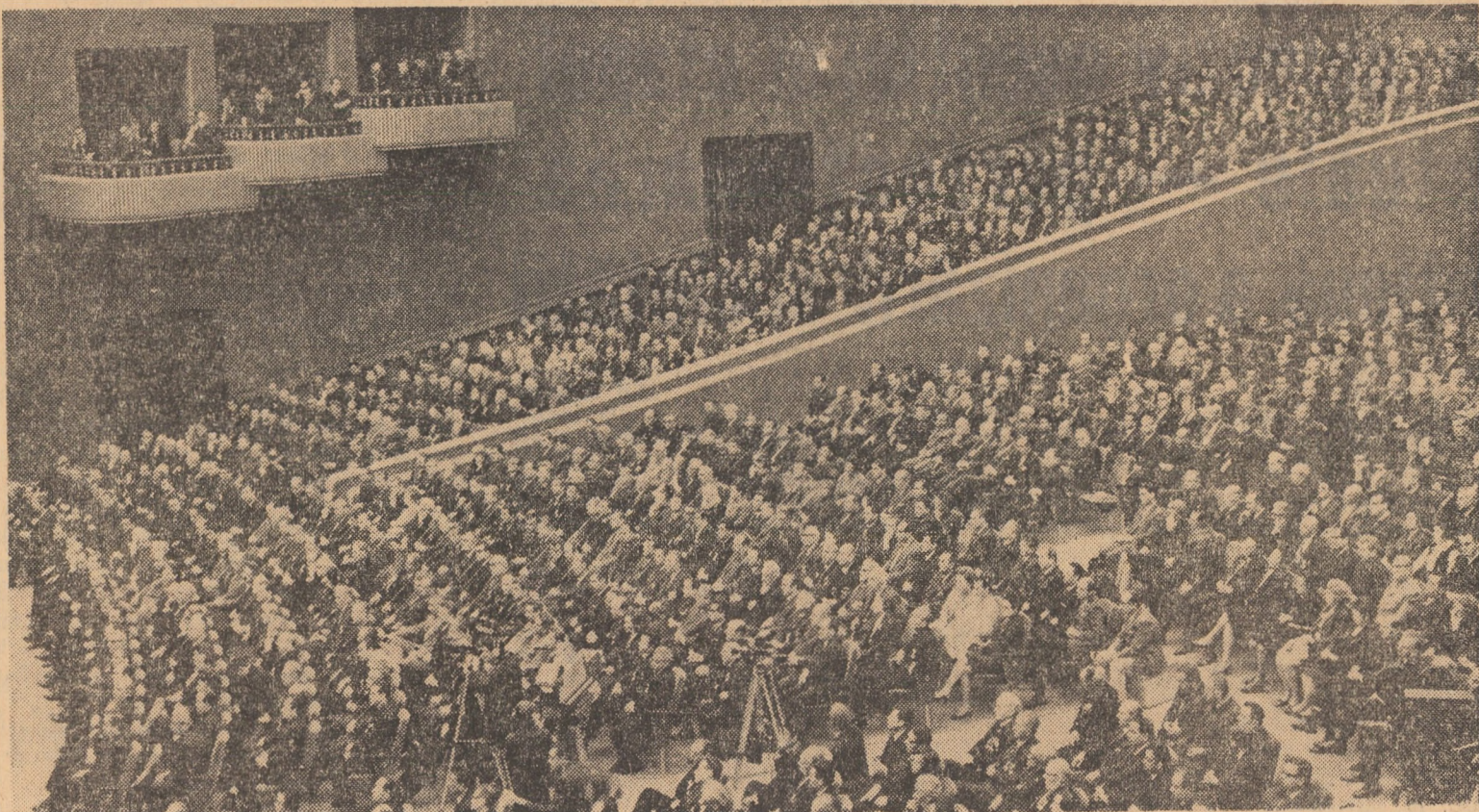
Tovarăși,

Amplă dezvoltare a economiei naționale în acest cincinal se va materializa în ridicarea bunăstării celor ce muncesc. Fondul de consum va spori pe locuitor cu 26 la sută. Salariul minim va crește de la 800 lei cît este în prezent la 1.000 lei în 1975 și la 1.100 lei la sfîrșitul anului 1975. Prin majorarea generală a salariilor, care va începe încă din 1972, se va realiza pînă la sfîrșitul cincinalului — un salariu mediu pe economie de peste 1.800 lei, adică aproape 26 la sută mai mare decît anul trecut; dacă ținem seama și de indicele prețurilor, sporul salariului real va fi de 20 la sută. Ca urmare a sporirii salariului mediu și încadrării unui număr suplimentar de persoane în unitățile socialiste de stat, fondul total de salarii se va mări de la 95 miliarde lei în 1970 la cifra 145 miliarde lei în 1975. (Vii aplauze).

Totodată, veniturile țărănimii provenite din producția agricolă vor crește în cincinal, pe o persoană activă, cu aproape 30 la sută. Venitul minim garantat pentru cooperatorii care participă cu regulatitate la muncă va crește pînă la sfîrșitul cincinalului de la 300 la 400 lei lunar în producția de cîmp și de la 400 la 500 lei lunar în zootehnie. O importanță deosebită în creșterea bunăstării țărănimii au recentele măsuri adoptate de Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român privind acordarea de ajutoare pentru copii, ajutoare pentru naștere, asistență medicală gratuită în spitale, tratarea cu plată redusă în stațiuni balneo-climaterice și ajutoare în caz de boală.

În condițiile sporirii numărului pensionarilor de asigurări sociale cu aproape 38 la sută, cantumul pensilor va crește, în medie, cu peste 18 la sută. Se va îmbunătăți alocația de stat pentru copii, cu începere din trimestrul IV al acestui an, stabilindu-se sume majorate și diferențiate în funcție de nivelul veniturilor cît și de numărul copiilor în familie; vor fi urcate plafoanele de venituri în raport de care se fixează alocația și se va extinde acordarea alocației pînă la împlinirea vârstei de 16 ani. (Vii aplauze). Spre exemplu, o familie din mediul urban cu mai mulți copii, al cărui cap de familie are un salariu de pînă la 1.500 lei, va primi pentru primul copil 150 lei, pentru al doilea 160 lei, iar pentru al treilea și pentru fiecare din următorii cîte 180 lei. (Aplauze). Fondurile destinate alocațiilor pentru copii se vor mări de la 4,3 miliarde lei în 1970, la 6,7 miliarde lei în 1975, deci cu peste 50 la sută. (Vii aplauze).

(Continuare în pag. a IV-a)



Aspect din Sala Palatului în timpul adunării solemne.

A 50-A ANIVERSARE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a III-a).

Va spori volumul desfacerilor de mărfuri prin comerțul socialist cu 46 la sută. Consumul pe locuitor va înregistra creșteri importante atât la produsele agroalimentare cât și la confecții, țesături, încălțăminte, la bunuri de folosință îndelungată. Se vor extinde serviciile; cincinalul prevede creșterea volumului acestora cu circa 61 la sută, dar consider că există posibilități pentru a depăși cu mult această cifră, urmînd să se elaboreze un program special în acest scop.

Ne propunem, pentru perioada 1971—1975, să continuăm în ritm susținut construcția de locuințe. Din fondurile sau cu sprijinul statului, se vor realiza 520 mil apartamente fizice; se estimează, de asemenea, că populația își va construi în regie proprie circa 270 de mii de locuințe, îndeosebi la sate. Se vor asigura astfel condiții ca circa 2,5 milioane de oameni să se mute în case noi. În perioada 1971—1975 se vor construi, de asemenea, peste 72 mii locuri în creșe față de 29.000 cîte avem astăzi și circa 60 de mii locuri în grădinițe și case de copii. La aceasta se adaugă creșele și grădinițele care se vor construi la sate de către cooperativele agricole de producție și cooperativele de consum, precum și cele care se vor construi la orașe de către cooperativele meșteșugărești.

Statul nostru va aloca în continuare fonduri însemnate pentru finanțarea acțiunilor social-culturale. Volumul cheltuielilor pentru învățămînt, cultură și artă, sănătate, sport, asistență și asigurări sociale, se ridică pe cincinal la uriașă cifră de 218 miliarde lei, adică mai mult decît întregul venit național al țării din anul 1970. Pe lângă nivelul înalt al social-culturale suportate de stat se mărește de la 1960 lei în 1970 la 2.265 lei în 1975, ceea ce constituie o sursă importantă de satisfacere a necesităților de viață ale populației. În perspectiva dezvoltării societății noastre, fondurile sociale de consum capătă un rol tot mai însemnat în efortul partidului și statului pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii.

Am schițat, tovarăși, în mod sumar, liniile directoare de dezvoltare a țării noastre în noul cincinal. Înfăptuirea acestui vast program de construcție economică și socială va ridica România pe o nouă treaptă de progres și civilizație, va marca parcurgerea unei noi și însemnate etape pe drumul apropierei țării noastre de statele avansate ale lumii. O dată cu dezvoltarea forțelor de producție, cu creșterea producției de bunuri materiale și spirituale, se va ridica și mai mult nivelul de trai al poporului, se va îmbunătăți viața fiecărui cetățean, îndeplinindu-se astfel obiectivul central al construcției socialiste, țelul suprem al întregii politici a partidului nostru comunist — bunăstarea și fericirea omului. (Aplauze puternice, prelunșite).

Stimați tovarăși,

După cum este cunoscut, Congresul al X-lea al partidului, odată cu Directivele pentru actualul cincinal, a elaborat orientările de bază ale dezvoltării României pe întreg deceniul 1971—1980. În cursul îmbunătățirii sarcinilor de plan pe perioada 1971—1975 au fost revăzuți și indicatorii creșterii economiei pînă în anul 1980. De asemenea, s-au stabilit unele linii orientative cu privire la evoluția economico-socială a țării în perioada 1980—1990. Aceste prevederi pornesc de la necesitatea asigurării în continuare a unui avînt susținut al forțelor de producție, pe baza aplicării largi a cuceririlor științei și tehnicii moderne în întreaga economie. Ne propunem ca pînă în anii 1983—1990 să creăm o industrie puternică, la nivelul tehnicii și științei moderne, o agricultură intensivă de mare randament, să obținem în toate domeniile o creștere substanțială a productivității muncii, astfel încît România să ajungă la nivelul statelor dezvoltate atât în ce privește producția și venitul național pe locuitor cît și condițiile de viață ale populației. (Aplauze puternice, prelunșite).

Asigurînd, și după actualul cincinal, o rată înaltă a acumulării — de circa 28 la sută — și un ritm mediu anual de creștere industrială de 8—9 la sută, producția industriei va putea spori, față de 1970, de 2,7 ori în 1980 și de aproape 6 ori în 1990.

Modificări radicale vor avea loc în baza tehnico-materială a agriculturii. Astfel, în perioada următoare se va asigura mecanizarea complexă a tuturor lucrărilor agricole. Din 1980 agricultura noastră va dispune de îngrășăminte chimice la nivelul cerințelor agrotehnicii moderne. În cadrul programului de îmbunătățiri funciare, pînă în 1990 va fi irigată practic întreaga suprafață care se justifică din punct de vedere economic. Ținînd seama de influențele deosebite de favorabile pe care le va avea asupra agriculturii crearea acestor condiții, se poate sconta pe o creștere a producției agricole, comparativ cu cincinalul 1966-1970 de 2 ori în 1976-1980, de 2,5 ori în 1981—1985 și de peste 3 ori în 1986—1990.

Ca urmare a industrializării accelerate a țării, la sfîrșitul următoarelor două decenii, circa 80 la sută din populația ocupată a țării va lucra în ramurile neagricole ale economiei. Aceasta va marca o schimbare uriașă — așa putea spune chiar revoluționară — în structura socială a României, cu repercusiuni profunde în gradul de productivitate a muncii sociale, în condițiile de viață materială și culturală ale întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Pe baza dezvoltării susținute a economiei, venitul național va depăși nivelul anului 1970 de 2,7 ori în 1980 și de 3,7 ori în 1990. Avînd în vedere că populația se estimează să ajungă la 22,4 milioane locuitori în 1980 și 24

milioane în 1990, se poate aprecia că venitul național pe locuitor, în prețuri constante, va fi de circa 25 mii lei în 1980 și 50 mii lei în 1990, ceea ce înseamnă un nivel comparabil cu cel din țări dezvoltate din punct de vedere economic. (Aplauze puternice).

Sporirea venitului național va permite ridicarea continuă a nivelului de trai material și spiritual al poporului. Vor crește volumul și diversitatea bunurilor de consum și ale serviciilor, asigurîndu-se satisfacerea la un nivel superior a nevoilor întregii populații. În următoarele două decenii, se va asigura un ritm susținut de creștere a fondului de locuințe; spre exemplu, continuînd să construim în București în fiecare din viitoarele trei cincinale cîte 120.000—150.000 apartamente, vom asigura locuințe noi pentru o populație egală cu întreaga populație de astăzi a Capitalei, practic, după 1980, în Capitală problema locuințelor va fi soluționată. (Aplauze). În următorii 15—20 de ani se prevede, de asemenea, desfășurarea unei vaste activități constînte, dirijate, de dezvoltare și sistematizare a localităților rurale, crearea a 250—300 noi centre urbane — dublîndu-se astfel numărul orașelor existente — și, în același timp, ridicarea economică și socială a tuturor comunelor. Toate aceste măsuri vor duce la profundă transformări în viața satului românesc, reducînd în mod simțitor deosebirile dintre oraș și sat, asigurînd o puternică apropiere a condițiilor de viață din aceste două medii.

Vor trebui luate, în cel mai scurt timp, măsuri pentru prevenirea poluării aerului și apelor, pentru protejarea naturii și mediului ambiant, pentru a asigura populației condiții cît mai bune de muncă și de viață.

Sînt în curs de elaborare studiile privind crearea condițiilor necesare — îndeosebi prin extinderea mecanizării și automatizării producției — pentru ca pînă la sfîrșitul acestui cincinal să se treacă la reducerea săptămîinii de lucru.

Un puternic avînt va cunoaște învățămîntul, instrucția publică generală. Avem în vedere ca după anul 1980 să trecem la generalizarea liceului; o dată cu aceasta se prevede extinderea largă a învățămîntului superior, numărul studenților și al cursanților școlilor de specializare postliceale, raportat la 10.000 de locuitori, urmînd să se mărească de la 90 în 1970, la peste 110 în 1980 și circa 150 în 1990.

Un obiectiv esențial al etapei actuale — perfecționarea continuă a organizării societății

Stimați tovarăși,

Modificările rapide care au loc în baza tehnico-materială, în structura și suprastructura noii orînduirii impun, ca o necesitate obiectivă, perfecționarea continuă a conducerii economiei, a întregii activități sociale, în vederea asigurării concordanței între dezvoltarea forțelor de producție și relațiile de producție, între realitățile dinamice ale vieții noastre materiale și spirituale și formele și metodele de organizare și conducere a societății.

Sînt cunoscute măsurile adoptate în ultimii ani de conducerea partidului, în spiritul hotărîrilor Conferinței Naționale, pentru îmbunătățirea organizării, conducerii și planificării economiei. În perfecționarea vieții economice, partidul nostru pornește de la necesitatea îmbinării conducerii pe bază de plan unic, cu dezvoltarea autonomiei colectivelor de muncă, cu lărgirea atribuțiilor întreprinderilor. Punem accentul pe o mai bună folosire conștientă a factorilor economici, a acțiunii legilor economice obiective, inclusiv a legii valorii, pe studierea cerințelor pieții, pe dezvoltarea largă a inițiativelor de jos. În același timp, considerăm necesar să folosim tot mai bine posibilitățile economiei socialiste de a asigura organizarea pe baza unei concepții unitare a întregii producții sociale.

O importanță deosebită în desfășurarea vieții economice și sociale au relațiile de repartiție. După cum se știe, odată cu lichidarea exploatarei omului de către om a fost abolit și principiul capitalist de repartiție a venitului, generator de profunde inegalități sociale, și a fost introdus principiul de repartiție socialist. Noi pornim însă de la faptul că și în socialism se mai manifestă fenomene de inegalitate economică, precum și tendințe parazitare; de aceea, partidul nostru acționează pentru asigurarea unor raporturi echitabile între veniturile diferitelor categorii sociale, ținînd cont, în primul rînd, de aportul fiecăruia la producția și viața socială, dar, totodată, și de posibilitățile economice ale țării, de tendința obiectivă a apropierei nevoilor membrilor societății noastre. Se mai întîlnesc și la noi unii oameni care ar dori să primească cît mai mult de la societate și, dacă se poate, să dea cît mai puțin sau nimic, societății. Ceea ce se cere este ca fiecare cetățean să înțeleagă că de munca, de efortul său depind progresul societății, ridicarea nivelului de trai al tuturor. Fiecare trebuie să vadă nu numai interesele înguste, personale, ci și aibă permanent în vedere interesele generale ale so-

ci în vederea întocmirii studiilor de perspectivă mai îndelungată cu privire la evoluția economico-socială a țării, Plenara Comitetului Central a hotărît să se înființeze o comisie centrală de partid și de stat care va elabora prognozele dezvoltării României în perioada 1976-1990, iar pentru unele sectoare pînă în anul 2000. La elaborarea prognozelor și direcțiilor principale de dezvoltare în perspectivă a patriei trebuie pornit de la legile obiective ale dezvoltării sociale, de la realitățile concrete ale țării noastre, precum și de la tendințele revoluției tehnico-științifice pe plan mondial.

Pe această bază se va elabora programul dezvoltării în următorii 15—20 ani a României socialiste. În fapt, acesta va fi însuși programul partidului, în centrul lui aflîndu-se, ca obiectiv fundamental pentru etapa respectivă, realizarea societății socialiste multilaterale dezvoltate. (Aplauze puternice). În această perioadă, forțele de producție vor cunoaște o impetuoasă creștere și diversificare, ducînd la o radicală transformare a structurii economice și sociale a țării. Se va realiza o puternică apropiere între munca fizică și intelectuală, între muncitori, țărani și intelectuali, se va produce o profundă omogenizare a națiunii noastre socialiste. Totodată, se va realiza o tot mai mare abundență de bunuri de consum și, pe această bază, îmbunătățirea substanțială a condițiilor de viață ale întregului popor. Munca va deveni tot mai mult o onoare și o necesitate vitală pentru toți membrii societății. În toată această perioadă va acționa în continuare principiul de repartiție socialist, valabil pentru prima fază a comunismului — „de la fiecare după capacitate, fiecăruia după muncă”. Totodată, vor spori în mod deosebit cheltuielile sociale, contribuind la satisfacerea într-o măsură tot mai însemnată a cerințelor materiale și spirituale ale oamenilor muncii.

În procesul acestor transformări, cu adevărat revoluționare, în dezvoltarea forțelor de producție, în perfecționarea relațiilor din societate, sub influența aplicării în viață a celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, se vor crea condiții pentru elaborarea programului de trecere treptată la făurirea societății comuniste în România. (Aplauze puternice, prelunșite).

cietății căreia este necesar să-i consacre energia și forța lor creatoare. (Vii aplauze). În același timp, pornind de la deosebirile ce se mențin între diferite forme ale muncii concrete partidul nostru se pronunță cu hotărîre împotriva oricăror tendințe de egalitarism mic burghiez. Unii ar dori să fie retribuiți ca și cînd am fi ajuns în comunism, în sensul de a primi de la societate după nevoi, dînd în schimb după capacitate — sau chiar mai puțin. Concepțiile egalitariste despre retribuire — care practic, cred că nici în comunism nu vor putea fi aplicate — nu au nimic comun cu principiile după care se ghidează azi societatea noastră. Noi trebuie să ținem seama pe deoparte, de aportul fiecăruia la munca generală, iar pe de altă parte, de existența deosebirilor în necesitățile oamenilor care, fără îndoială, vor mai dăinui. Diferențierea stimulativă a veniturilor, pe de o parte, menținerea acestora în limite raționale, socialmente justificate, pe de altă, realizarea unei corelații judicioase între retribuirea directă și fondurile sociale de consum, sînt preocupări permanente ale partidului și statului în efortul pentru îndeplinirea principiilor echității socialiste în patria noastră.

Acordăm, după cum se știe, o atenție esențială îmbunătățirii activității statului socialist, al cărui rol crește tot mai mult, pe măsura progresului societății, a amplificării și diversificării vieții economice și sociale. Nu este nici o contradicție în această afirmație; dimpotrivă, ea exprimă înțelegerea dialectică a rolului și esenței statului socialist. Creșterea atribuțiilor statului nu înseamnă dezvoltarea laturilor administrative sau represive ale activității sale, ci, dimpotrivă, diminuarea acestora în avantajul amplificării muncii de organizare și conducere a întregii vieți economice și sociale. Făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate impune forme superioare de conducere conștientă, unitară, a tuturor domeniilor și proceselor economico-sociale, de organizare a participării maselor largi populare la viața obștească. Noi sîntem însă împotriva acelor teorii sau tendințe după care ar trebui să lăsăm reglementarea vieții economice și sociale la voia întîmplării, la discreția pieții, a legii cererii și ofertei. Considerăm aceste concepții dăunătoare pentru societatea noastră. După cum se știe, corespunzător cerințelor vieții în etapa actuală a dezvoltării societății s-au adoptat în ultimii ani o serie de măsuri care au dus la ridicarea nivelului activității organelor de stat, de sus și pînă jos, care au sporit rolul Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat, au lărgit atribuțiile și inițiativa organelor locale ale puterii.

În spiritul hotărîrilor Congresului al X-lea trebuie să acționăm în continuare pentru perfecționarea activității statului nostru socialist. Avem în vedere, în primul rînd, lărgirea activității legislative a Marii Adunări Naționale, astfel ca toate normele esențiale care guvernează viața societății să nu mai fie reglementate prin Hotărîri ale Consiliului de Miniștri sau decizii ale altor organe executive, ci să fie emanația forului suprem al țării. În vederea îmbunătățirii acestei activități se va crea Consiliul legislativ, organ de specialitate chemat să ajute la coordonarea sistemului nostru de legi, precum și la avizarea proiectelor de lege și a altor acte normative. În scopul intensificării activității Marii Adunări Naționale va trebui, de asemenea, studiată posibilitatea ca unele probleme să fie examinate nu în cadrul ședințelor plenare ci în secțiuni specializate ale Marii Adunări Naționale care să aibă imputernicirea de a lua unele hotărîri; atît în materie de elaborare a legilor cît și în exercitarea controlului activității organelor executive. Se impune a fi dezvoltată experiența căpătată pînă acum — și care s-a dovedit utilă — în organizarea controlului de către Consiliul de Stat și comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale asupra bunei desfășurări a activității aparatului de stat, asupra diferitelor sectoare ale activității economico-sociale. Trebuie să spunem, cu acest prilej, că în ultimul timp s-a obținut o îmbunătățire simțitoare în activitatea guvernului țării noastre, ca urmare a aplicării măsurilor adoptate de Conferința Națională. Totodată, avem în vedere noi măsuri — din care unele sînt în curs de aplicare — pentru perfecționarea în continuare a activității guvernului spre a asigura rezolvarea cît mai operativă a tuturor problemelor pe care le ridică progresul economiei naționale, buna funcționare a administrației de stat.

Este necesar să acționăm în continuare pentru lichidarea fenomenelor de centralism excesiv, a manifestărilor de birocrație, pentru simplificarea activității aparatului administrativ, pentru întărirea legăturilor tuturor organelor de stat cu masele largi de oameni ai muncii.

Paralel cu activitatea de organizare a vieții economice, sociale și culturale, statului nostru îi revine, ca o îndatorire fundamentală — în condițiile cînd în lume există imperialismul, forțe reacționare ostile socialismului — luarea tuturor măsurilor necesare pentru apărarea țării, pentru salvagardarea vieții și muncii pașnice, creatoare, a poporului român. Partidul și guvernul acordă toată atenția întăririi capacității defensive a țării, perfecționării organizării și întăririi forțelor noastre armate, chemate să apere cuceririle socialiste ale poporului, independența și suveranitatea României. (Aplauze puternice). Ținînd seama că în condițiile de azi un război ant imperialist, de apărare, poate fi numai un război popular, partidul și guvernul se preocupă de întărirea forței de luptă a întregului popor. În acest scop este asigurată instruirea și dotarea corespunzătoare a găzilor patrioți — formațiuni înarmate ale clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității cu vechi și glorioase tradiții în țara noastră. De asemenea, partidul se îngrășește de pregătirea militară a tineretului nostru, devotat fără margini patriei și poporului, gata orînd să apere cu supremul sacrificiu glia străbună, orînduirea nouă, socialistă înălțată pe pămîntul României. (Aplauze puternice).

Totodată, țara noastră dezvoltă cooperarea militară cu țările membre ale Tratatului de la Varșovia — creat în urma înființării N.A.T.O., pentru timpul cînd va exista acesta, ca instrument de apărare a statelor membre împotriva unui atac imperialist în Europa. Participînd la Tratatul de la Varșovia care, așa după cum arată statutul, are un caracter vremelnic, trebuie să înțelegem că este necesar să ne preocupăm de întărirea continuă a armatei noastre naționale, și, totodată, să dezvoltăm colaborarea și schimbul de experiență cu armatele tuturor țărilor socialiste, indiferent de apartenența sau neapartența lor la acest Tratat. Aceasta pentru că și după desființarea N.A.T.O. și a Tratatului de la Varșovia vor continua încă multă vreme să mai existe armate naționale; atît timp cît nu se va ajunge la lichidarea tuturor armatelor, la dezarmare, noi vom dezvolta și întări capacitatea noastră de apărare.

Partidul și guvernul acordă, de asemenea, atenție deosebită întăririi organelor de securitate, perfecționării activității lor menite să zădărnicească acțiunea oricăror elemente ostile, care ar îndrăzni să uneltească împotriva orînduirii noastre; ne îngrijim de întărirea miliției, chemată să acționeze împotriva elementelor antisociale, să apere liniștea publică și interesele cetățenilor.

Am acordat și acordăm o atenție neslăbită întăririi legalității socialiste, combaterii abuzurilor și ilegalităților de orice fel, instaurării ferme în întreaga viață socială a autorității legii — egală pentru toți cetățenii, indiferent de funcție, de categorie socială sau de naționalitate.

Pornind de la adevărul marxist-leninist, confirmat de viață, că socialismul nu poate fi decît creația conștientă a maselor, partidul nostru a acționat și acționează consecvent pentru adîncirea continuă a democrației socialiste. (Vii aplauze). Perfecționarea formelor de manifestare a democrației socialiste, extinderea libertăților cetățenești întăresc tot mai mult coeziunea orînduirii noastre noi, unitatea de granit a întregului popor în jurul partidului comunist.

Un rol crescînd în asigurarea cadrului de participare a oamenilor muncii la conducerea societății au organizațiile de masă și obștești. Fiind reprezentate în diferite organe de conducere colectivă, ele au totodată posibilitatea să influențeze asupra hotărîrilor și măsurilor ce se iau, în sensul reflectării cît mai judicioase a intereselor celor ce muncesc.

Experiența țării noastre ca și a celorlalte țări ce făuresc noua orînduire demonstrează că socialismul ridică pe un plan superior procesul de dezvoltare a națiunii, sporește potențialele sale creatoare. Intemeindu-se pe lichidarea exploatarei și asupririi, pe instaurarea dreptății și egalității sociale, națiunea socialistă asigură pentru prima oară unitatea de interese a tuturor celor ce muncesc. În condițiile specifice României, partidul comunist abordează problema națiunii în strînsă legătură cu existența de secole pe teritoriul țării, alături de români, a populației maghiare, germane, sîrbe și de alte naționalități. Rezolvarea justă, în spiritul marxism-leninismului a problemei naționale, asigurarea egalității în drepturi a tuturor cetățenilor patriei, fără deosebire de naționalitate, au cîmîntat tracic frăția și unitatea poporului român și naționalităților conlocuitoare. În lumina teoriei marxist-leniniste despre națiune, a convingerii că națiunea are o perspectivă îndelungată de existență, partidul nostru privește și problema naționalităților, pornind de la considerentul că acestea își vor păstra multă vreme o identitate proprie, vor continua să aibă în sinul societății un loc și un rol bine definit. Pornim, de asemenea, de la înțelegerea procesului legitim al dezvoltării și înfloririi continue a națiunii socialiste, fiind convinși că aceasta va asigura unirea tot mai strînsă în munca și lupta pentru prosperitatea patriei comune a tuturor oamenilor muncii, indiferent de naționalitate. (Aplauze puternice).

Așa cum am mai spus nu de mult, în acele localități unde de veacuri, alături de români, trăiesc oameni de alte naționalități, maghiari, germani, sîrbi, ucrainieni, ei cu toții vor trăi și în continuare împreună, pentru că nici unul nu are unde să plece. Locul lor este aici, pe acest pămînt, unde strîns uniți, vor făuri societatea socialistă și comunistă. (Aplauze puternice).

În abordarea problemei conducerii economico-sociale pornim de la considerentul că în etapa făuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate, avîntul forțelor de producție, complexitatea vieții societății fac să crească tot mai mult rolul factorului conștient, al activității organismelor de stat și economice chemate să dirijeze întregul efort al poporului, pe baza unui plan unic, pentru progresul și prosperitatea patriei. De aceea vom acționa pentru perfecționarea continuă a conducerii societății pe baze științifice moderne, adoptînd permanent forme și metode de organizare corespunzătoare cerințelor în continuă schimbare ale vieții, asigurînd participarea tot mai largă a maselor populare la luarea hotărîrilor, la adoptarea și îndeplinirea programelor privind mersul înainte al societății. Aceasta este una din condițiile esențiale ale îndeplinirii cu succes a marilor obiective pe care ni le-am propus, ale înaintării rapide a României pe calea luminoasă spre comunism. (Aplauze puternice, prelunșite).

Partidul este poporul reprezentat prin cei mai buni fii ai săi

Stimați tovarăși,

Trecînd în revistă istoria de o jumătate de secol a partidului, este un motiv de justificată satisfacție să putem constata că toate victoriile poporului român, toate marile sale îndepliniri în procesul transformării revoluționare a societății se datoresc activității creatoare a Partidului Comunist Român, liniei sale

politice marxist-leniniste. (Aplauze puternice, îndelungate).

Viața dovedește că de-a lungul întregii sale existențe, partidul nostru comunist a fost cel mai fidel exponent al intereselor clasei muncitoare, ale tuturor oamenilor muncii de la

(Continuare în pag. a V-a).

A 50-A ANIVERSARE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a IV-a).

erașe și sate, indiferent de naționalitate, că el a slujit cu credință necălită cauza libertății și fericirii poporului. Politica partidului s-a identificat cu cele mai avansate năzuințe ale maselor, a dat expresie înseși cerințelor obiective ale dezvoltării noastre sociale, ale progresului material și spiritual al României. Prin aceasta, prin urașa muncă politică și organizatorică desfășurată pentru construirea socialismului, Partidul Communist Român s-a afirmat, în fapt, drept forță politică conducătoare a societății, recunoscut ca atare de întregul popor. (Aplauze puternice, prelungește).

Partidul nostru reunește astăzi în rândurile sale peste 2.100.000 membri — cei mai înalți muncitori, țărani, intelectuali, oameni ai muncii români, maghiari, germani, sîrbi, de alte naționalități, practic reprezentanți tuturor categoriilor sociale, vîrstnici și tineri. Peste 44 la sută din membrii săi — adică 940.000 — sînt muncitori, ceea ce reflectă poziția conducătoare a clasei muncitoare în societatea noastră mai mult de o jumătate de milion de comunisti — adică peste 25 la sută din membrii partidului — provin din rîndul țăranilor: un număr însemnat de ingineri, economiști, cadre didactice, oameni de știință, artă, cultură sînt membri ai partidului. Femeile reprezintă peste 20 la sută din efectivul partidului, dar considerăm aceasta ca o deficiență pe care trebuie să o lichidăm pentru că — în societate, și cu deosebire în anumite sectoare de activitate — femeile au un rol și un procent mult mai mare. Este necesar ca femeile să aibă un loc mai important în partid, deci și în organele de conducere ale partidului, precum și în stat, inclusiv în guvernul țării noastre. (Vii aplauze). Întrînd o asemenea largă reprezentare a celor mai importante forțe sociale ale țării, înarmat cu concepția revoluționară, științifică a materialismului dialectic și istoric, partidul nostru communist constituie formula de elaborare a liniei generale și a strategiei construcției socialiste în România. Niciodată, în milenara sa istorie, poporul român n-a avut o asemenea conducător călîi și încercat în lupte, o asemenea forță de avangardă în stare să-l ducă cu mînă sigură către telurile spre care aspiră. Întrînd în cel de-al șaselea deceniu al existenței sale, Partidul Communist Român — puternic, unit, strîns legat de masele largi populare — își îndeplinește cu cinste misiunea istorică de călăuză a întregului popor pe calea socialismului, bunăstării și fericirii. (Aplauze puternice, îndelungate).

Stimați tovarăși,

În întreaga sa activitate partidul nostru ține seama de legile obiective ale dialecticii, de faptul că societatea, inclusiv societatea socialistă, se dezvoltă prin înfruntarea dintre vechi și nou — care constituie însuși factorul motor al progresului. Lupta dintre vechi și nou este generată în socialism atît de existența rămășițelor vechii orînduirii în gîndire și morală, în raporturile dintre oameni, cît și de schimbările rapide ce au loc în societate, de faptul că conștiința rămîne în urma dezvoltării vieții materiale. În același timp, deși în noua orînduire nu mai există clase antagoniste, categoriile și păturile sociale existente au unele interese specifice de care trebuie să se țină seama în construcția socialistă; această situație va continua încă mult timp, pînă la dispariția totală a deosebirilor de clasă, pînă la organizarea deplină a societății.

Ignorarea sau subaprecierea faptului că în societatea socialistă există contradicții, nesocietatea necesităților de acțiune pentru soluționarea lor judicioasă, duce la agravarea acestora, contradicțiile putînd lua forme antagoniste, evoluînd chiar pînă la apariția unor conflicte sociale. Pornind de la teza marxistă că fîurirea socialismului este rodul activității conștiente, datorită partidului este de a studia și înțelege la timp toate contradicțiile ce se manifestă în societate, de a acționa cu hotărîre pentru eliminarea fenomenelor negative din viața socială. Totodată, partidul trebuie să studieze și să înțeleagă tendințele și fenomenele noi, să creeze condiții politice, economice, organizatorice necesare promovării noului, astfel ca legile dialectice să se manifeste nu stihic, ci în mod organizat pe baza unei activități conștiente. În aceasta se exprimă pînă la urmă rolul de conducător și organizator al partidului în societatea socialistă.

Una din căile de perfecționare continuă a vieții economice și sociale, a relațiilor socialiste de producție și a raporturilor dintre oameni, este promovarea consecventă a criticii și autocriticii, chemată să stimuleze lupta noului împotriva vechiului, triumful a tot ce este înaintat în societate. Considerînd că dezvoltarea neajunsurilor și lipsurilor este o condiție a însăși înălțării lor, a mobilizării celor ce muncesc în direcția îmbunătățirii continue a muncii, partidul nostru scoate la iveală și înfățișează în mod deschis stările de lucruri negative din societate, acționează pentru eradicarea lor, pentru înfruntarea și înfrîngerea acestora, pentru

perfectiunea întregii noastre activități. Dezbaterea exigentă, principală a tuturor aspectelor vieții și muncii partidului sporește combativitatea comunistilor, a organizațiilor de partid, asigură ca fiecare organizație să fie cu adevărat forță dinamică a colectivului din care face parte. Folosirea largă a acestei metode constituie de muncă în întreaga viață socială, comuniste un mijloc de punere în valoare a experienței colective a celor ce muncesc, a inițiativei și competenței constructorilor socialismului, a devotamentului lor față de noua orînduire pe care o doresc cît mai înfloritoare. Promovarea cu curaj a criticii și autocriticii în întreaga activitate de partid și, de stat, în viața socială, constituie dovada seriozității, a spiritului de exigență și răspundere a partidului communist, a încrederii sale profunde în mase, în forța lor creatoare, este expresia capacității partidului de a ține pasul cu cerințele dezvoltării continue a societății, de a conduce cu succes marea operă de fîurire a orînduirii communiste. (Aplauze prelungește).

Tocmai de aceea partidul conduce societatea în condițiile unui larg și permanent dialog cu masele de oameni ai muncii, în cursul căruia se produce un flux continuu de idei și experiențe, atît de la partid la mase, cît și de la mase spre partid. Aceasta este o garanție că politica partidului nostru, programul său, hotărîrile și măsurile sale corespund intereselor și aspirațiilor tuturor categoriilor de oameni ai muncii, întregii națiuni socialiste. (Vii aplauze).

Este cunoscut că în decursul istoriei sale, au fost perioade cînd partidul nostru a avut de făcut față unor lupte fracționiste care i-au adus multe daune și i-au slăbit, în împrejurările respective, capacitatea de luptă. Tocmai bazat pe această experiență, partidul nostru acordă o atenție deosebită întăririi continue a unității rîndurilor sale, considerînd aceasta drept una din condițiile de bază ale îndeplinirii misiunii istorice ce-i revine în societate. De aceea nu admitem și nu vom admite nici un fel de acțiuni care ar putea slăbi unitatea, capacitatea de luptă a partidului. (Aplauze puternice). Numai procedînd astfel ne facem datoria față de partid, față de popor, față de interesele construcției socialismului în patria noastră, față de cauza generală a socialismului și communismului. (Aplauze îndelungate).

În același timp, ne preocupăm permanent de dezvoltarea democrației interne de partid. Este cunoscut că, îndeosebi după Congresul al IX-lea, a crescut continuu rolul organelor și activului de partid, toate hotărîrile privind politica internă fiind rodul activității colective a acestora, a tuturor comunistilor. Comitetul nostru Central și-a îmbunătățit, de asemenea, modul de lucru, dezbătînd și pronunțîndu-se în mod colectiv asupra celor mai importante probleme ale dezvoltării societății, manifestîndu-se în fapt ca stat major al întregii activități de construcție a socialismului în România. (Aplauze puternice, prelungește). Creînd cadrul larg de dezbateri organizată a tuturor problemelor noi avem în vedere, totodată, necesitatea ca fiecare activist să acționeze cu toată fermitatea pentru transpunerea în viață a hotărîrilor de partid, neamînițind nici o încălcare a principiilor și normelor care stau la baza activității partidului nostru communist. Întărirea disciplinei conștiente reprezintă o parte inseparabilă a democrației noastre de partid. Democrația și disciplina constituie o unitate dialectică care asigură forța partidului nostru, coeziunea sa de granit, capacitatea organizatorică și politică de a conduce poporul în opera de fîurire a noii orînduirii sociale. (Aplauze puternice).

Îndeplinirea cu succes de către partid a rolului ce-i revine în societate depinde în măsură tot mai însemnată de ridicarea nivelului ideologic și politic al comunistilor, de lărgirea orizontului lor de cunoștințe, de dezvoltarea capacității de a înțelege procesele sociale ale lumii contemporane, de a se orienta de sine stătător, în mod just, în lumina învățăturii marxist-leniniste, în toate împrejurările vieții, în întreaga lor activitate. De asemenea, formarea unui om multilateral pregătit, cu o concepție avansată despre lume și societate, educat în spiritul patriotismului și internaționalismului proletar, cu o înaltă moralitate și o bogată viață spirituală, constituie o necesitate obiectivă, o cerință logică a progresului societății socialiste, și, totodată, obiectivul fundamental al activității ideologice a partidului. Educația socialistă presupune, în același timp, combaterea hotărîră a tuturor influențelor străine din conștiința oamenilor, a tendințelor individualiste, a vechilor mentalități, a ideilor și concepțiilor retrograde, idealiste, propagate pe diferite căi din lumea capitalistă.

Dezvoltarea conștiinței socialiste este un proces complex, la care sînt chemați să concure activ toți factorii educativi de care dispune societatea noastră. Sarcini importante revin în acest sens mijloacelor de informare în masă — organelor de presă, emisiunilor de radio și televiziune, publicațiilor periodice de toate gene-

rele. Informînd obiectiv opinia publică asupra procesului construcției socialiste, asupra marilor victorii ale poporului român pe drumul vieții noi, lînd atitudine critică față de lipsuri și neajunsuri, aceste instrumente trebuie să acționeze și mai perseverent, la un nivel calitativ superior, pentru dezbateri aprofundate și elucidarea, de pe pozițiile filozofice ale partidului nostru, a tuturor problemelor ce compun astăzi universul spiritual al oamenilor muncii. De asemenea, o puternică influență în direcția formării omului nou exercită literatura, cinematografia, arta plastică, muzica, teatrul, chemate să redea cît mai bogat și convingător, prin graiul minunat al artei, cronica clocotitoarei epoci pe care o trăim, tabloul impresionant al muncii eroice și al vieții noi a națiunii noastre, ampla frescă a transformărilor revoluționare ale societății românești, și, în același timp, să înfățișeze imaginea însoțitoare a zilei de mîine, a viitorului măreț al communismului — idealul pentru care luptă întregul nostru partid. (Aplauze puternice).

La jubileul gloriosului său semicentenar, în momentul cînd intră în a doua jumătate de secol a eroicii sale existențe, în fața Partidului Communist Român stau sarcini mărețe, o vastă perspectivă de muncă și luptă în slujba poporului. În epoca ce vine, pentru o lungă perioadă de timp, partidul nostru va avea de jucat un rol tot mai important în societate, îndeplinind misiunea de forță politică conducătoare conștientă a tuturor sectoarelor de activitate. Aceasta ne impune să acționăm cu hotărîre pentru ridicarea continuă a nivelului teoretic

al întregului partid, pentru înarmarea tuturor cadrelor, a tuturor comunistilor cu cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, cu cele mai noi descoperiri ale științei în general, pentru perfecționarea tuturor formelor și metodelor noastre de muncă. Procedînd astfel, partidul nostru își va îndeplini tot mai bine rolul de motor dinamizator al întregii societăți pe drumul socialismului și communismului. (Aplauze prelungește).

A intrat în obișnuință să vorbim despre partid ca despre o noțiune generală, idealizîndu-l. Cîte o dată uităm însă că, de fapt, partidul sînt oamenii, istoria sa este istoria oamenilor, conștiința lui este conștiința oamenilor. Putem spune cu deplin temei: partidul sîntem noi, membrii săi, reprezentanții poporului. El nu este nici mai bun, nici mai rău decît sîntem noi, clarviziunea sa este clarviziunea colectivă a membrilor săi, a conducerii sale. Sîntem astăzi într-un total îndreptățit să afirmăm: partidul este poporul, reprezentat prin cei mai buni fii ai săi. (Aplauze puternice, îndelungate).

De aceea, doresc să adresez clasei muncitoare, tuturor oamenilor muncii următorul apel: dacă vreți ca partidul să fie puternic, să-și poată îndeplini și în viitor, cu înaltă mîndrie istorică, vechiul permanent al întărirea rîndurilor sale, asigurați împlinirea sa cu cel mai bun din voi, acționați pentru apărarea unității sale! Uniți-vă strîns în jurul său! Partidul trăiește prin voi și pentru voi, de voi depinde ca el să fie veșnic tînăr și autotuternic! (Aplauze puternice, îndelungate, urale).

Politica externă a României — expresie a intereselor poporului român, a cerințelor dezvoltării societății contemporane

Stimați tovarăși,

Sărbătorim a 50-a aniversare a partidului în condițiile unor profunde transformări în viața social-politică a lumii, în gîndirea și cunoașterea umană, în raportul de forțe pe plan mondial, în condițiile în care noi și noi forțe sociale se înfrîngementază în lupta pentru progres social, pentru democrație și pace.

Caracteristica esențială a epocii contemporane este afirmarea socialismului într-un număr tot mai mare de state, creșterea rolului și influenței lui în viața internațională. După cum se știe, victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie a pus bazele fîuririi primului stat socialist din lume, a produs o breșă adîncă în sistemul capitalist, mondial, a adîncit criza generală a capitalismului, a inaugurat era revoluțiilor proletare, a dat un puternic avînt luptei pentru eliberare națională și socială. Popoarele sovietice au construit cu succes socialismul și au trecut la crearea bazei tehnico-materiale a societății communiste. Existența Uniunii Sovietice a creat un potențial economic, politic și militar — a avut și are un rol deosebit de important în lupta forțelor revoluționare, progresiste din întreaga lume, a exercitat și exercită o puternică influență asupra evoluției vieții internaționale. (Aplauze puternice).

După cel de-al doilea război mondial, în condițiile înfrîngerii fascismului, ca rezultat al creșterii avîntului revoluționar al popoarelor, al sporirii rolului și capacității de luptă a partidelor communiste și muncitorești, în lume s-au produs noi și profunde schimbări. După cum se știe, revoluția populară a ieșit victorioasă și socialismul a triumfat în România și într-un șir de alte țări europene: Republica Populară Albă, Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Socialistă Federativă Iugoslavia, Republica Populară Polonă și Republica Populară Ungară. (Aplauze puternice).

O uriașă însemnată internațională a avut victoria luptei revoluționare purtată timp de aproape două decenii de poporul chinez sub conducerea Partidului Communist pentru răsturnarea vechiului regim și lichidarea dominației imperialiste. Crearea Republicii Populare Chineze a determinat o cotitură radicală în destinele poporului chinez și, totodată, a produs o schimbare deosebită în raportul de forțe pe plan mondial. (Aplauze puternice). Apariția pe scena politică a lumii a Republicii Populare Chineze, crearea Republicii Populare Democrate Coreene și a Republicii Populare Vietnam, precum și existența Republicii Populare Mon-

gole, au sporit considerabil forțele socialismului, făcînd ca ele să înglobeze peste o treime din populația planetei. A avut, de asemenea, o importanță deosebită victoria revoluției în Cuba, crearea primului stat socialist pe continentul american. (Aplauze puternice).

Ca urmare a ieșirii socialismului din cadrul unei singure țări, a afirmării sale, pe o mare suprafață a lumii, a victoriei noii orînduirii în 14 state, a apărut sistemul socialist mondial. El înfrunghiează o realitate socială obiectivă, exprimă existența socialismului, ca mod de producție, într-un număr de state ce se dezvoltă independent, într-o mare diversitate de condiții economice și politice, de particularități istorice, și care construiesc noua orînduire călăuzindu-se după legile sociale obiective, după învățătură marxist-leninistă. Întărirea continuă a sistemului socialist mondial are loc ca rezultat al unui proces logic, atît prin înflorirea continuă a țărilor socialiste, cît și prin trecerea a noi și noi popoare pe calea fîuririi noii orînduirii. (Aplauze).

O altă caracteristică a dezvoltării sociale contemporane este afirmarea tot mai puternică — drept cea mai remarcabilă forță socială a lumii — a clasei muncitoare. Crește continuu amploarea și avîntul luptei revoluționare a proletariatului din țările capitaliste, sporește rolul său în viața politică, în înfruntarea cu clasele exploatare, cu monopolurile, în apărarea drepturilor economice și politice ale celor ce muncesc. În cursul bătăliilor de clasă se manifestă tot mai evident tendința spre realizarea unității de acțiune a clasei muncitoare, se dezvoltă și se întărește colaborarea partidelor communiste cu partidele socialiste și social-democrate, cu alte organizații ale clasei muncitoare. Atît experiența noastră proprie, cît și experiența mișcării muncitorești internaționale, arată că numai acționînd unită clasa muncitoare își poate îndeplini misiunea istorică în lupta revoluționară, poate coaliza în jurul său toate forțele progresiste, înaintate ale societății, poate conduce cu succes poporul spre eliberarea socială și națională.

Analiza proceselor care au loc în lumea de azi scoate în evidență dezvoltarea și maturizarea partidelor communiste și muncitorești dintr-un număr tot mai mare de țări capitaliste, afirmarea lor ca forțe politice naționale ce se bucură de adieziune și simpatia maselor largi și au un cuvînt greu de spus în viața statelor respective.

Prăbușirea sistemului colonial al imperialismului a determinat modificarea radicală a forțelor social-politice a lumii și a raportului de forțe pe plan internațional. Noile state apă-

rute în perioada postbelică își afirmă tot mai energic hotărîrea de a-și apăra independența cucerită prin luptă, de a găsi căi de dezvoltare democratică, socialistă, care să le permită valorificarea în folosul propriu a bogățiilor naționale, îndeplinirea aspirațiilor de bună stare a poporului. Experiența istorică învedează importanța deosebită pe care o are pentru salvagardarea cuceririlor dobîndite, pentru apărarea împotriva politicii de dominație a imperialismului, unirea, în aceste țări, a tuturor forțelor revoluționare și democratice, în rîndul cărora un loc de seamă îl ocupă comunistii.

O deosebită intensificare cunosce mișcările sociale din țările Americii Latine și Africii, lupta popoarelor de pe aceste continente pentru apărarea independenței naționale, împotriva amestecului cercurilor imperialiste. În treburile lor interne, a subordonării economice de către monopolurile străine, pentru dezvoltare de sine stătătoare, pe calea progresului social.

În lumea capitalistă se ridică noi și noi forțe sociale pentru schimbări progresiste în societate, pentru fîurirea unei vieți mai bune, mai drepte, pentru pace. În rîndul acestora se înscriu masele țăranilor care într-o serie de țări dețin o pondere însemnată și au un rol important în viața economică și socială politică. În aceste țări există condiții favorabile mijloacilor și ale categoriilor sociale interesate în mod obiectiv în promovarea unei politici de apărare a intereselor naționale, în lupta împotriva monopolurilor, pentru colaborare între popoare.

Acționează, de asemenea, tot mai hotărît, intelectualitatea, a căreia revoluția tehnico-științifică, creșterea rolului științei și culturii în dezvoltarea societății îi conferă un loc deosebit în lupta pentru civilizație, pentru punerea genului uman în slujba cunoașterii, a progresului și păcii. Putem spune că o caracteristică a societății de astăzi este afirmarea tot mai puternică a intelectualității ca forță progresistă revoluționară. (Vii aplauze).

Un mare rezor de energii și combativitate în mișcarea antiimperialistă îl reprezintă masele largi de femei care alcătuiesc peste jumătate din populația globului. Femeile participă tot mai activ la lupta împotriva exploatareii capitaliste, a discriminării rasiale, a politicii de război și agresiune, pentru apărarea liniștii și securității căminelor lor, patriei lor. O caracteristică pregnantă a zilelor noastre o constituie intrarea hotărâtă în arena luptelor sociale a tinerei generații. Deosebit de viguroasă răsăd, în numeroase țări capitaliste, protestul tineretului — care de altfel întodeauna s-a aflat în primele rînduri ale luptei pentru progres — împotriva nedreptăților și inegalităților ce guvernează organizarea socială din statele capitaliste. Milioane și milioane de tineri din lumea capitalistă își pun tot mai acut întrebarea: cum va arăta lumea de mîine, cum va fi viitorul, cum vor trăi ei? Tinere generație se ridică cu vehemență împotriva războiului — în care ea este chemată să dea cel mai greu tribut de sînge — pentru dreptate și egalitate socială, pentru instaurarea unor relații de încredere și concurență pașnică între state, pentru securitate și pace. (Aplauze puternice).

În slujba democrației, destinderii și colaborării internaționale acționează, de asemenea, oameni politici burghezi realiști, cercuri sociale de diferite orientări și convingeri politice și filozofice, reprezentanți ai cultelor religioase.

Se poate spune pe drept cuvînt că niciodată în istorie, lupta omenirii pentru progres, democrație și pace nu a cunoscut o asemenea intensitate, dimensiuni de o asemenea amploare. Iată de ce analiza dezvoltării sociale, a acțiunii legilor obiective, a realităților în continuă transformare, ne dă temei să afirmăm că există perspective mărețe pentru desfășurarea luptelor democratice, revoluționare, antiimperialiste, ne îndreptățește să privim cu încredere viitorul lumii, care nu poate fi decît un viitor socialist. (Aplauze puternice, îndelungate).

Desigur, relevînd creșterea continuă a mișcării antiimperialiste, subliniind perspectivele îmbucurătoare ale dezvoltării sociale, nu uităm nici un moment că există încă imperialism, forțe reacționare care caută să împiedice evoluția progresistă a societății, care mențin pericolul de război, reprezentînd o permanentă primejdie la adresa păcii. Cercurile imperialiste duc o politică de încordare a relațiilor dintre state, de dominație și dictat, se amestecă în treburile interne ale altor popoare, încearcă să mențină prin forțe armate regimuri reacționare, antipopulare în diferite țări, înfrîn și creează în diferite zone ale globului surse de animozitate și conflict.

Drumul istoric al înfruntării dintre forțele păcii și forțele războiului, dintre omenirea progresistă și imperialism nu este desigur neted, rectiliniu. Lupta cunoaște atît victorii cît și înfrîngerii temporare, atît momente de ofensivă cît și de deflău. Viața arată însă că superioritatea se află de partea frontului antiimperialist, că societatea merge neabătut înainte, conform legilor obiective ale dezvoltării istorice; nimic și nimeni nu poate opri acest proces, nu poate împiedica popoarele să-și faurească o viață mai bună, liberă și independentă! (Aplauze prelungește). Îndeplinirea aspirațiilor de progres ale omenirii cere forțelor sociale revoluționare, democratice, antiimperialiste să acționeze strîns unite atît pe plan național cît și internațional, să-și unească eforturile și să-și întărească neîncetat coeziunea. Aceasta este condiția fundamentală a victoriei în lupta împotriva imperialismului, pentru pace și progres social. (Aplauze puternice, prelungește l).

(Continuare în pag. a VI-a).

A 50-A ANIVERSARE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a V-a).

Dragi tovarăși,

Pornind de la analiza marxist-leninistă a proceselor care au loc pe plan mondial, partidul și guvernul țării noastre au desfășurat și desfășoară o amplă activitate internațională, dezvoltă larg relațiile externe, participă activ la lupta pentru destindere și colaborare.

Ca țară socialistă, România acordă o atenție primordială dezvoltării prieteniei, alianței și colaborării cu toate popoarele care construiesc noua orînduire. Extindem legăturile de cooperare și prietenie cu Uniunea Sovietică, cu țările socialiste vecine, cu toate statele socialiste din Europa; dezvoltăm, de asemenea, largi relații prietenești, de colaborare și solidaritate, cu Republica Populară Chineză precum și cu celelalte țări socialiste din Asia și America Latină. Raporturile bune pe care le avem cu toate țările socialiste constituie o ilustrare a justeței politicii externe a țării noastre stabilite de Congresele al IX-lea și al X-lea ale Partidului Comunist Român — politică ce pornește de la interesele generale ale socialismului. Desfășurarea evenimentelor demonstrează în mod grăitor că numai pe baza unei astfel de politici, numai acționînd consecvent pentru colaborare și prietenie cu toate țările socialiste se poate asigura unitatea și coeziunea forțelor socialismului, creșterea prestigiului și autorității lor în lume. Pașii făcuți de o serie de state socialiste în direcția depășirii conflictelor, a normalizării relațiilor dintre ele, demonstrează posibilitatea realizării unității, în interesul fiecărui popor care făurește noua orînduire, al cauzei generale a socialismului. (Vii aplauze).

Odată cu apariția țărilor socialiste s-a creat în mod obiectiv necesitatea afirmării unui nou tip de relații interstatale, complet diferite de raporturile statornicite între țările lumii capitaliste — înfrîntate pe inegalitate și asuprire națională, pe dominația celor puternici asupra celor slabi. Menirea relațiilor de colaborare dintre țările socialiste, bazate pe egalitate și respect reciproc, este de a favoriza și stimula progresul economic și social al fiecărei țări în parte, de a contribui la dezvoltarea și propășirea fiecărei națiuni socialiste, de a asigura afirmarea tot mai puternică a specificului și forței creatoare a fiecărui popor. Aceasta este drumul obiectiv al întăririi prieteniei și solidarității dintre popoare, al apropierii și înțelegerii dintre națiuni, al înfăptuirii unei lumi a colaborării și prieteniei, la care au visat timp de secole mințile cele mai luminate ale omenirii, întemeietorii marxism-leninismului. (Aplauze puternice).

Între grija pentru înflorirea multilaterală a fiecărei națiuni, pentru prosperitatea patriei socialiste și principiile internaționalismului socialist, nu există nici un fel de contradicție. Dimpotrivă, cele două laturi ale politicii partidului comunist formează un tot unitar, de nedespărțit. De aceea, considerăm că trebuie combătute atât îngustimea și izolarea națională, cât și hegemonismul, sovismul de mare putere — înclinat, la timpul său, de Lenin, cu deosebită energie — ambele tendințe dăunînd atât intereselor naționale ale popoarelor cât și cauzei generale a socialismului. Ducînd lupta pe ambele fronturi, este necesar, în același timp, să se acționeze cu toată fermitatea pentru respectarea intereselor naționale ale fiecărui popor și întărirea solidarității lor internaționale, înfăptuindu-se astfel unitatea dialectică dintre național și internațional. (Aplauze puternice).

În acest spirit acționază și vor acționa și în viitor partidul și statul nostru; asigurînd dezvoltarea cu succes a operei de construcție socialistă în România, întărind colaborarea cu țările socialiste, militînd pentru întărirea unității lor, ne îndeplinim atât principala îndatorire națională față de propriul popor, cât și obligațiile internaționaliste, față de țările socialiste, față de cei ce muncesc de pretutindeni. (Aplauze îndelungate).

Dragi tovarăși,

Înfăptuind principiile coexistenței pașnice, ținînd seama de necesitatea participării la diviziunea internațională a muncii, România își extinde relațiile cu toate țările, fără deosebire de orînduire socială. Promovarea și largirea cooperării internaționale se impune ca o necesitate obiectivă a progresului fiecărei țări în parte, a dezvoltării civilizației umane în general, ca o condiție esențială a instaurării unui climat de încredere între popoare, de securitate și pace în lume. Nici o țară care vrea să progreseze, să beneficieze de roadele cuceririlor științei și tehnicii contemporane, și în același timp, să-și aducă contribuția la soluționarea marilor probleme ce confruntă omenirea, nu poate rămîne în afara acestui proces. Noi considerăm că dezvoltarea relațiilor țărilor socialiste cu celelalte țări slujește păcii și securității, contribuie la instaurarea egalității în drepturi între state. (Vii aplauze).

Una din direcțiile politicii noastre externe o constituie dezvoltarea relațiilor cu tinerele state independente, care pășesc pe calea dezvoltării economice și sociale de sine stătătoare. În ultimii ani țara noastră a extins contactele și a intensificat colaborarea cu statele din Asia și Africa, cu numeroase țări din America Latină. Raporturile României cu statele în curs de dezvoltare și cu alte state care se preocupă de progresul lor economico-social au un caracter reciproc avantajos, contribuind la propășirea economică, științifică și culturală a țărilor noastre; ele se înscriu, totodată, în contextul luptei generale împotriva imperialismului și neocolonialismului, a oricăror forme de dominație și înrobire a popoarelor, contribuie la intensificarea participării țărilor noastre la viața politică internațională. (Aplauze puternice).

Este cunoscut, de asemenea, că România dezvoltă larg relațiile atât pe plan politic, cât și economic, tehnico-științific și cultural, cu țările capitaliste dezvoltate, extinde conlucrarea multilaterală cu acestea, inclusiv în eforturile pentru destindere, pentru instaurarea păcii și colaborării în lume.

La baza relațiilor cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, România situează în mod ferm principiile independenței și suveranității naționale, deplinei egalități în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Aceste principii, îmbrățișate tot mai larg de popoare, se afirmă cu tot mai multă acuitate ca singurele în măsură să chezăuiască relații normale și fructuoase între state, să evite noi conflicte, să înăsătorească climatul internațional. Am fost întrebat, cu prilejul unor interviuri, dacă România se gîndește să renunțe la susținerea acestor principii. Noi considerăm că într-un anumit sens aceste principii sînt pentru societatea omenescă de astăzi, pentru relațiile de colaborare în lume, așa cum sînt apa și aerul pentru existența omului. Cum am putea să renunțăm la apă și la aer? (Ar însemna să renunțăm la viață. Nu, nu putem renunța la aceste principii, pentru că ele constituie condiția vieții noastre independente și libere, condiția vieții independente și libere a tuturor națiunilor lumii. (Aplauze puternice, prelungite).

Respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur destinele, de a-și decide de sine stătător calea dezvoltării, constituie piatra unghiulară a colaborării internaționale. Orice atingere sau știrbire a acestui drept sacru, a prerogativei suverane ale popoarelor, declanșează stări de încordare, periclitează securitatea și pacea. Este, de aceea, necesară, afirmarea în dreptul internațional a principiilor noi rezultate din evoluția istorică, din aspirațiile de azi ale omenirii, precum și desfășurarea energică a luptei pentru impunerea acestor principii în practica relațiilor interstatale. Un rol important în respectarea legalității internaționale are Organizația Națiunilor Unite care, pentru a-și putea îndeplini această misiune, trebuie să înfăptuiască principiul universalității sale. În acest context, o importanță deosebită ar avea restabilirea dreptului legitim al Republicii Populare Chineze la Organizația Națiunilor Unite, în Consiliul de Securitate și în alte organisme internaționale, precum și primirea altor țări în aceste organisme. Aceasta este o cerință a soluționării pozitive a problemelor internaționale. (Vii aplauze).

Devine tot mai evident că găsirea unor soluții acceptabile pentru problemele majore care confruntă azi omenirea este de neconceput fără participarea intensă la viața internațională, la lupta pentru securitate și pace, a tuturor statelor. Fiecare țară, indiferent de mărimea teritoriului și a populației, de puterea economică și militară, poate și are datoria să-și aducă contribuția la rezolvarea constructivă a tuturor problemelor internaționale. Este evident că, alături de marile puteri, țările mici și mijlocii — care reprezintă marea majoritate a statelor lumii — pot juca astăzi un rol remarcabil pe arena mondială, pot influența într-o măsură considerabilă desfășurarea evenimentelor în spiritul dorinței popoarelor de pace și colaborare. (Aplauze puternice).

Evenimentele din ultima vreme evidențiază, ca o trăsătură deosebit de pozitivă, tendința spre abordarea problemelor complexe ale lumii, a litigiilor interstatale prin tratative, discuții și contacte. Aș aminti în acest sens activitatea tot mai largă desfășurată în cadrul organismelor internaționale cu caracter politic, economic, social și științific — și, în mod special, importanța activității Comitetului pentru dezarmare de la care opinia publică internațională așteaptă însă mult mai mult. Merită a fi subliniate, de asemenea, acordurile interstatale realizate în ultima vreme și care constituie pași importanți pe calea lichidării reziduurilor celui de-al doilea război mondial. O însemnătate deosebită are Tratatul încheiat între Uniunea Sovietică și Republica Federală a Germaniei privind renunțarea la forță și amenințare cu folosirea forței. În această serie se înscriu și Tratatul dintre Republica Populară Polonă și Republica Federală a Ger-

maniei. Desigur, este necesar să se ajungă la ratificarea acestor tratate pentru ca ele să intre în vigoare, să-și exercite pe deplin influența. De asemenea, apreciem ca pozitive tratativele ce se desfășoară între reprezentanții Republicii Democratice Germane și Republicii Federale a Germaniei, începerea tratativelor între Republica Socialistă Cehoslovacă și Republica Federală a Germaniei. Sînt urmări, de asemenea, cu interes, tratativele S.A.L.T. purtate în prezent, la Viena și Helsinki, între Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii pentru limitarea producerii de noi tipuri de arme atomice.

Se evidențiază, pregnant, tendința abordării mai realiste a problemelor internaționale, pornindu-se de la recunoașterea realităților postbelice. În acest sens este semnificativă recunoașterea Republicii Democratice Germane de către un număr tot mai mare de state, stabilirea de către o serie de țări a relațiilor diplomatice cu Republica Cuba și Republica Populară Democrată Coreeană. În același context se înscriu restabilirea relațiilor diplomatice de către o serie de țări cu China populară, tendințele tot mai pronunțate manifestate în lumea capitalistă pentru normalizarea relațiilor cu Republica Populară Chineză. Remarcăm ca pe un fapt pozitiv pașii făcuți, deși încă mici, pe calea contactelor între Republica Populară Chineză și Statele Unite ale Americii. Este știut că impedimentul principal în calea normalizării relațiilor dintre Statele Unite ale Americii și China populară a fost întotdeauna politica discriminatorie promovată de administrația americană, precum și ocuparea militară a Taiwanului. Normalizarea relațiilor tuturor statelor capitaliste, inclusiv ale Statelor Unite ale Americii, cu Republica Populară Chineză — fără participarea căreia nu poate fi concepută astăzi rezolvarea marilor probleme ale vieții internaționale — corespunde cauzei colaborării între state cu orînduri sociale diferite, intereselor păcii și securității internaționale. (Aplauze puternice).

Ce dovedește ponderea tot mai mare pe care o dobîndește în viața internațională, în relațiile interstatale, metoda contactelor și tratativelor? Faptul că cercuri tot mai largi ale opiniei publice înțeleg că singura alternativă a unui nou război mondial distrugător este discutarea problemelor litigioase în scopul găsirii unor căi de înțelegere, lichidarea discriminărilor în relațiile dintre popoare, desfășurarea unei largi și active cooperări internaționale. Sînt necesare eforturi susținute pentru dezvoltarea acestui proces pozitiv, pentru eliminarea tuturor factorilor care împiedică popoarele să se înțeleagă și să coopereze.

În acest spirit acționază țara noastră cu toată consecvența dezvoltînd larg contactele și schimbul de vizite guvernamentale și de altă natură, inclusiv la nivel înalt, cu numeroase state de pe toate continentele, participînd activ la activitatea organizațiilor internaționale, ne aducem contribuția la intensificarea conlucrării dintre toate statele, la promovarea destinderii în viața internațională. (Aplauze puternice).

O problemă importantă căreia, ca țară europeană, România îi acordă o atenție neslăbită, este asigurarea păcii și securității în Europa. După părerea noastră înfăptuirea acestui deziderat constituie un factor esențial pentru statornicirea pe continentul nostru a unui climat sănătos, pentru normalizarea relațiilor dintre toate statele, pentru excluderea din viața politică a acestui continent greu încercat, a folosirii forței sau a amenințării cu forța. Aprecăm că în direcția creării condițiilor pentru realizarea securității în Europa s-au făcut în ultima vreme pași însemnați; în acest sens s-au pronunțat numeroși conducători de state, cercuri largi ale opiniei publice, a căștigat teren ideea tinerii unei conferințe general europene și, după cum se știe, s-a ajuns chiar la un consens cu privire la participarea la conferință, precum și la elaborarea unor puncte ale ordinii de zi. Realizarea de noi progrese în direcția pregătirii și tinerii acestei conferințe cere să se renunțe la punerea unor condiții prealabile. După părerea noastră conferința nu trebuie condiționată de soluționarea problemelor rămase în suspensie sau acumulate după cel de-al doilea război mondial, întrucît însăși țelul ei este de a deschide calea reglementării acestor probleme, de a netezi drumul spre instaurarea unui climat de destindere, colaborare și securitate pe continent. Guvernul român consideră că trebuie să se treacă în cel mai scurt timp la organizarea unor întâlniri pregătitoare, cu participarea tuturor statelor interesate, în vederea tinerii conferinței — răspunzînd astfel dorinței popoarelor care aspiră în mod cel mai arzător spre realizarea securității pe continentul nostru. În cadrul eforturilor pentru securitate europeană, România acordă o atenție deosebită înțelegerilor cu caracter regional și, în primul rînd, întăririi relațiilor de bună vecinătate în Balcani. Transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și bunei înțelegeri, lipsită de arme nucleare, corespunde intereselor vitale ale tuturor popoarelor din a-

ceastă regiune, și de aceea este necesar ca toate guvernele să acționeze în această direcție.

Pornind de la considerentul că în lumea de azi pacea este indivizibilă, România se pronunță și acționează cu hotărîre pentru stingeră tuturor focarelor de încordare și conflict care mai persistă în diferite zone ale lumii. Sprijinim activ lupta poporului vietnamez și a celorlalte popoare din Indochina împotriva agresiunii Statelor Unite ale Americii — luptă ce demonstrează că în zilele noastre popoarele care se ridică cu toată hotărîrea în apărarea vieții lor libere, sînt de neînving. Considerăm că drumul sigur pentru a se pune capăt războiului din Indochina este retragerea, de către Statele Unite ale Americii a trupelor din această parte a lumii, dîndu-se astfel curs cererilor opiniei publice mondiale iubitoare de pace, inclusiv a poporului american, asigurîndu-se și respectîndu-se dreptul popoarelor vietnameze, laoian și cambodgien de a-și hotărî singure soarta. (Aplauze puternice).

Împreună cu popoarele iubitoare de pace din întreaga lume, poporul nostru este preocupat de evoluția evenimentelor din Orientul Apropiat. După părerea noastră, este timpul să se acționeze în mod hotărît, în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967, pentru soluționarea conflictului, a problemelor litigioase din această zonă, pe calea tratativelor. Aprecăm pașii făcuți de Republica Arabă Siria în această direcție, inclusiv propunerile privind redeschiderea navigației pe canalul de Suez — propuneri de natură să favorizeze diminuarea încordării din Orientul Apropiat. Considerăm că Israelul trebuie să dovedească mai mult receptivitate pentru soluționarea pe cale pașnică a problemelor litigioase din această zonă. Trebuie înțeles că politica de anexiuni teritoriale nu poate fi acceptată sub nici un motiv de popoare. Asigurarea unei păci durabile în Orientul Apropiat impune retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, recunoașterea dreptului la dezvoltare independentă a fiecărui stat din această regiune. În același timp, este necesar să se asigure soluții acceptabile pentru rezolvarea problemei populației palestinene în conformitate cu interesele ei naționale.

Una din aspirațiile cele mai arzătoare ale omenirii de astăzi este înfăptuirea dezarmării generale și în primul rînd a dezarmării nucleare. În condițiile cînd cursa înarmărilor apasă atât de greu viața popoarelor, cînd în lume s-au acumulat și continuă să se acumuleze stocuri uriașe de arme clasice și atomice, cînd tehnica nucleară a ajuns la o asemenea perfecțiune încît face vulnerabilă orice reglu-

ne a globului, punînd în pericol întreaga civilizație umană, intensificarea luptei pentru dezarmare a devenit o necesitate imperioasă. La înfăptuirea acestui deziderat vital este necesar să participe toate popoarele; în acest sens considerăm necesar ca la conferința de la Geneva să participe toate statele interesate, abordîndu-se mai concret căile practice de dezarmare, așa cum credem că ar fi, de asemenea, deosebit de utilă, organizarea unei conferințe generale a tuturor statelor pentru discutarea problemei dezarmării și în primul rînd a dezarmării nucleare.

Este timpul, după părerea noastră, să se treacă de la discuții generale despre dezarmare, la măsuri concrete. Ar fi deosebit de utilă chiar luarea unor măsuri parțiale cum ar fi lichidarea bazelor militare existente pe teritoriile altor state, retragerea trupelor în teritoriile naționale, reducerea cheltuielilor militare și altele, menite să creeze condiții propice pentru desființarea Pactului Atlanticului de Nord și, concomitent, a Tratatului de la Varșovia, a tuturor blocurilor militare. Popoarele care suportă pe umerii lor povara uriașelor cheltuieli militare, care, într-o nouă conflagrație mondială ar trebui să dea un înimaginabil tribut de sînge, cer să se acționeze cu toată fermitatea în direcția dezarmării plină nu e prea tîrziu. Știm că sînt forțe care văd în perspectiva dezarmării un pericol pentru interesele lor înguste. Tocmai de aceea este necesar ca opinia publică, toți cei ce doresc să-și apere viața, să-și ridice glasul și să acționeze hotărît pentru a impune dezarmarea, distrugerea și scoaterea în afara legii a armelor nucleare. (Vii aplauze). Nu trebuie să se aștepte ca aceste probleme vitale ale omenirii să fie rezolvate numai la masa tratativelor; este necesar ca masele să lupte pentru a-și apăra, prin forță proprie, viața, securitatea, perspectiva dezvoltării civilizației umane. Numai masele pot impune dezarmarea, numai ele vor realiza dezarmarea. (Aplauze puternice).

Considerăm că îndatorirea de prim ordin a tuturor popoarelor, a tuturor țărilor iubitoare de pace, a tuturor forțelor sociale progresiste este de a acționa cu energie pentru instaurarea unei atmosfere de conlucrare fructuoasă între națiuni, pentru eliminarea din viața internațională a tuturor factorilor care generează agresiune, amestec în treburile altor state. (Aplauze). Cu prilejul acestei solemne aniversări, doresc să exprim încă o dată hotărîrea partidului și statului nostru de a lupta și în viitor, cu toată energia, pentru crearea condițiilor ca popoarele lumii să trăiască și să muncească în înțelegere și colaborare, în pace și securitate. (Aplauze puternice, prelungite).

Partidul Comunist Român — detașament activ al marii armate revoluționare internaționale

Stimați tovarăși,

Așa cum am mai arătat, încă de la apariția lor, mișcarea revoluționară din România, partidul nostru comunist, și-au înscris pe steagul de luptă unirea cu proletariatul și oamenii muncii din întreaga lume. Se poate spune că nu au existat bătălii mai importante ale clasei muncitoare din alte țări — începînd cu Comuna din Paris — la care reprezentanții ai proletariatului român, ai forțelor revoluționare, progresiste din România să nu fi luat parte. Spiritul internaționalist a animat mișcarea noastră revoluționară încă de la începuturile ei, manifestîndu-se cu putere de-a lungul anilor în sprijinirea și apărarea Marii Revoluții din Octombrie, în solidaritatea cu revoluția proletară ungară, cu lupta revoluționară a poporului chinez, în participarea revoluționarilor și patrioților români la lupta cu arma în mînă împotriva fascismului în Spania, în mișcarea de rezistență din Franța și Belgia, în rîndul partizanilor din Uniunea Sovietică, Iugoslavia și Cehoslovacia. O pagină glorioasă a istoriei noastre naționale o constituie lupta armatei române, alături de armata roșie, pentru înfrîngerea definitivă a Germaniei fasciste. După înfăptuirea insu-

recției de la 23 August, precum și în întreaga perioadă a construcției socialiste, cînd a devenit forță conducătoare a societății românești, partidul nostru comunist s-a situat permanent alături de forțele revoluționare anti-imperialiste de pretutindeni, îndeplinindu-și cu consecvență îndatoririle internaționaliste, contribuind la victoria cauzei generale a socialismului, democrației și păcii în lume. (Aplauze puternice). În același timp, Partidul Comunist Român, clasa muncitoare, întregul popor român, au simțit întotdeauna sprijinul internaționalist al partidelor comuniste, al clasei muncitoare și al forțelor democratice și revoluționare din alte țări, atît în anii luptei ilegale împotriva regimului burghez-moșieresc, pentru eliberare socială și națională, cît și în perioada activității de conducere a transformării revoluționare a societății, a edificării socialismului. Comuniștii români au văzut întotdeauna în acest sprijin o expresie a relațiilor de strînsă solidaritate internaționalistă dintre partidul nostru și celelalte detașamente revoluționare ale clasei muncitoare, ale celor ce muncesc, un izvor nesecat de îmbărbătare în lupta pentru eli-

(Continuare în pag. a VII-a)

A 50-A ANIVERSARE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a VI-a)

berarea națională și socială a poporului, pentru victoria cauzei socialismului în patria noastră. (Vii aplauze).

Spiritul de simpatie și de solidaritate de care se bucură partidul nostru în mișcarea comunistă, în rîndurile forțelor progresiste internaționale, se oglindește și în numeroasele manifestări organizate în întîmpinarea semicentenarului în multe țări ale lumii, în mesajele primite din partea partidelor comuniste, a organizațiilor progresiste, democratice, a mișcărilor de eliberare națională care apreciază eforturile sale, exprimă sentimente de caldă solidaritate față de comunistii din România, față de poporul român. (Aplauze prelungite).

Adresăm de la această tribună mulțumirile noastre comunistilor, clasei muncitoare, partidelor comuniste, pentru ajutorul acordat de-a lungul istoriei, în întreaga activitate a partidului nostru, precum și tuturor celor care au cîștit împreună cu noi, în aceste zile, marea sărbătoare a Partidului Comunist Român, care ne-au adresat felicitări și salutări la această aniversare glorioasă. (Aplauze puternice).

Acționînd ca detașament activ al marii armate revoluționare internaționale, Partidul Comunist Român a stabilit și dezvoltat relații cu partidele comuniste și muncitorești din întreaga lume, cu numeroase alte forțe socialiste și mișcări democratice, antiimperialiste. Numai în cursul anului trecut, partidul nostru a avut întîlniri, contacte, schimburi de delegații și de informații cu 73 partide comuniste, cu 12 partide socialiste și social-democrate, cu 13 organizații reprezentînd fronturi și mișcări de eliberare națională, partide democratice și progresiste din țările în curs de dezvoltare. Doreș să subliniez că aceste relații bilaterale, ca și participarea reprezentanților Partidului Comunist Român la congresele altor partide, la diferite reuniuni și manifestări internaționale au contribuit la dezvoltarea prieteniei partidului nostru cu celelalte partide, constituind un aport prețios la cauza unității mișcării comuniste și muncitorești, la întărirea forțelor antiimperialiste. (Aplauze puternice).

Stimați tovarăși,

După cum se știe, fiecare partid comunist își desfășoară activitatea în condiții specifice, diferite de la țară la țară, care cer adoptarea unei linii politice, a unei strategii și tactici diferențiate. Însăși experiența partidului nostru, a revoluției și construcției socialismului din România, ca și experiența altor partide și țări socialiste, au pus în evidență o mare varietate de soluții atât în lupta pentru cucerirea puterii politice, cît și în opera de edificare a noii orînduirii. Se poate spune că transformarea revoluționară a societății în fiecare țară a evidențiat, pe lângă trăsăturile comune, o multitudine de particularități care au îmbogățit tezaurul experienței practice și a teoriei marxist-leniniste. Elementele noi, originale aduse în zilele noastre mișcarea de independență națională, antiimperialistă și, cu deosebire, lupta pentru transformarea societății în unele țări din America Latină și Africa, la care participă forțe din ce în ce mai largi, inclusiv cuceriri ale burgheziei și armatei.

Evenimentele adeseori deosebite lui Lenin că „mișcarea revoluționară a proletariatului nu se desfășoară și nu se poate desfășura uniform, ea nu îmbracă și nu poate îmbrăca forme identice în țări diferite. Folosirea deplină și multilaterală a tuturor posibilităților în toate domeniile de activitate, se obține numai ca rezultat al luptei de clasă a muncitorilor din diferite țări. Fiecare țară aduce particularitățile ei prețioase, originale, în torentul general...”. De aici decurge una din concluziile fundamentale ale mișcării revoluționare și anume că, atît în lupta pentru cucerirea puterii politice, cît și în procesul edificării orînduirii noi, este necesară studierea și luarea în considerare a particularităților fiecărei țări, elaborarea de către partidul comunist a liniei sale politice proprii în conformitate atît cu cerințele legilor generale ale dezvoltării sociale, cît și cu condițiile concrete din fiecare țară. Se știe doar că legile generale se manifestă în condiții concrete, că generalul se realizează prin particular; dacă nu capătă întrupare concretă în forme particulare multiple, adevărul general, oricît ar fi de just, riscă să rămîna doar o aspirație, o dorință abstractă.

Este cunoscut că astăzi se pronunță pentru socialism, alături de proletariat, forțe democratice și categorii sociale tot mai largi din țările capitaliste, unele mișcări de eliberare națională, chiar și reprezentanți ai unor culte religioase. În asemenea condiții, este evident că trecerea spre noua societate, ca și forțele care participă la acest proces, vor fi în mod inevitabil tot mai diferite. Datoria partidelor comuniste este de a ține seama de condițiile specifice, de a elabora în fiecare caz platforma politică care să faciliteze antrenarea în șuvoiul revoluționar a tuturor categoriilor interesate în schimbarea rînduiriilor sociale, în înfăptuirea principiilor socialismului. Generalizarea teoretică a aspectelor noi care apar în lupta pentru transformarea societății constituie o contribuție a fiecărei țări la dezvoltarea gândirii și practicii sociale, la definirea perspectivelor evoluției societății în noua etapă istorică.

Este știut că încă în 1943, în hotărîrea Prezidiului Comitetului Executiv al Cominternului privind autodizolvarea Internaționalei Comuniste, evidențindu-se „deosebirea adîncă a

problemelor ce se pun în fața clasei muncitoare în diferite țări” se sublinia că „rezolvarea problemelor mișcării muncitorești din fiecare țară luată separat, prin forțele unui centru internațional, oricare ar fi el, va întîmpina piedici de netrecut”. Experiența ulterioară a activității Biroului Informativ a confirmat cîtă dreptate a avut Prezidiul Cominternului cînd a hotărît să se autodizolve, cît de greșită a fost hotărîrea de înființare a Biroului Informativ. Cu atît mai mult astăzi, cînd numărul partidelor comuniste a crescut foarte mult, cînd ele s-au călît și maturizat, dovedindu-și capacitatea de a gândi și acționa în mod autonom, cînd mișcarea revoluționară s-a amplificat și a îmbrăcat forme noi, existența sub orice formă a unui centru în mișcarea comunistă nu mai e nici necesară, dar nici posibilă. (Aplauze). De aceea relațiile dintre partidele comuniste și muncitorești trebuie să se bazeze, în mod obligatoriu, pe deplină egalitate în drepturi și autonomie fiecăruia, pe stimă și respect reciproc, pe dezvoltarea solidarității și întrajutorării tovarășești.

Ca rezultat al condițiilor diferite în care își desfășoară activitatea fiecare partid, precum și al nivelului de dezvoltare, al gradului de experiență și al modului de a gândi, apar aprecieri și poziții diferite asupra unor probleme ale dezvoltării sociale contemporane, ale mișcării comuniste și muncitorești și ale vieții internaționale. Este posibil ca în cadrul unor aprecieri făcute de un partid sau altul să apară și păreri greșite. După opinia noastră, deosebirile de vederi trebuie să formeze obiectul unor discuții teoretice, principalele întrebări, întrebări de conducere, acționîndu-se în direcția întăririi colaborării și unității lor. Luarea în considerare a situațiilor diferite de la țară la țară, a modurilor deosebite în care partidele abordează sarcinile concrete, a deosebirilor în interpretarea realităților contemporane, constituie o premisă esențială a întăririi unității lor, a realizării unei solidarități reale, a întăririi încrederii și respectului reciproc. Aceasta este, după părerea noastră, singura cale pentru depășirea dificultăților actuale din mișcarea comunistă internațională, pentru normalizarea relațiilor și întărirea solidarității partidelor comuniste și muncitorești, pentru realizarea unei unități noi. (Vii aplauze).

Viața arată că în activitatea unuia sau altuia din partidele comuniste pot apare greutăți, chiar unele disensiuni temporare. În asemenea cazuri, celelalte partide frățеști, călăuzindu-se de grija ca fiecare detașament al clasei muncitoare să fie cît mai puternic și unit pentru a-și putea îndeplini misiunea ce-i revine atît pe plan intern cît și internațional, au datoria de a evita orice amestec în treburile interne ale partidului respectiv, de a nu încuraja sau alimenta sub nici o formă, lupta fracționistă. Apărarea și întărirea unității fiecărui partid comunist este o condiție esențială pentru menținerea coeziunii întregii mișcări comuniste și muncitorești! (Aplauze puternice). Orice nesocotire a normelor de relații între partidele comuniste și muncitorești, orice ingerință în treburile lor interne, orice recurgere la metoda blamării și condamnării nu poate decât să aducă daune și să îngreuneze procesul de refacere și întărire a unității mișcării comuniste internaționale. (Vii aplauze).

În legătură cu aceasta considerăm de datoria noastră să afirmăm deschis, și cu prilejul acestei sărbători istorice că partidul nostru a greșit în trecut cînd a luat parte la acțiuni de critică și condamnare a unor partide comuniste frățеști. După cum cunoașteți, Congresul al X-lea al partidului a dat mandat Comitetului Central ca, în rezolvarea deosebirilor de păreri politice și ideologice să nu se mai angajeze pe linia blamării și condamnării altor partide frățеști, ci să acționeze perseverent pentru rezolvarea acestora pe calea discuțiilor tovarășești, de la partid la partid, de la conducere la conducere. Comitetul nostru Central a acționat și va acționa neabătut pentru înfăptuirea acestei hotărîri, pornind de la înalta responsabilitate pe care o are față de propriul partid, cît și față de cauza mișcării comuniste și muncitorești internaționale. (Aplauze puternice). Partidul nostru va face tot ce depinde de el pentru a contribui la depășirea actualelor dificultăți și divergențe, pentru întărirea unității și coeziunii întregului front antiimperialist.

La aniversarea semicentenarului său, Partidul Comunist Român adresează tuturor partidelor comuniste și muncitorești, comunistilor, revoluționarilor din întreaga lume, un cald salut, un fierbinte mesaj de solidaritate tovarășească, urări de mai succese în lupta plină de abnegație pusă în slujba intereselor clasei muncitoare, ale popoarelor, pentru socialism, pentru pace și progres social. (Aplauze prelungite). Adresăm, de asemenea, un salut cordial mișcărilor de eliberare națională, partidelor și organizațiilor democratice, progresiste, socialiste, tuturor celor care militează pentru libertate, pentru dreptate socială și națională, pentru progresul și prosperitatea popoarelor, pentru colaborarea internațională și pentru pace între popoare. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Marile cuceriri ale științei contemporane, impetuoso revoluție tehnico-științifică și în deosebi descoperirile epocale în domeniul științelor naturii, fizicii și chimiei demonstrează că cu putere sporită justifica concepției materialist-dialectice, confirmă încă o dată, că mai era nevoie, materialitatea lumii, valoarea legilor dezvoltării dialectice a naturii și societății.

Aceste schimbări, procesele social-politice noi ce se desfășoară în lumea contemporană solicită o analiză aprofundată, de pe poziția

marxism-leninismului creator, necesită dezvoltarea gândirii sociale, a teoriei noastre revoluționare. Se impune mai mult ca orîndind promovarea spiritului novator în abordarea realităților social-politice, depășirea închistării dogmatice, a simplei repetări de adevăruri generale, fructificarea pe plan teoretic a noilor experiențe sociale, precum și a datelor recente ale cunoașterii umane.

Ideile socialismului științific se bucură de o largă audiență în întreaga lume, în pătri socialiste dintre cele mai diferite. Totodată nu trebuie ignorat faptul că în lumea capitalistă se manifestă gânditori cu vederi democratice, progresiste, care dezvăluie și critică, uneori deosebit de ascuțit, tarele orînduirii înteminate pe exploatare, evidențiază caracterul anacronic al acesteia, se pronunță sub o formă sau alta pentru schimbarea vechilor rînduiri și instaurarea unei societăți mai drepte. Această evidențiere a necesității extinderii relațiilor, a dialogului comunistilor cu toate forțele și curentele progresiste ale gândirii contemporane. Marxism-leninismul nu a afirmat niciodată că deține monopolul gândirii sociale; dimpotrivă el a apărut și s-a dezvoltat în cadrul contactului și al confruntării cu celelalte curente de idei din lume, însușindu-și tot ce a creat mai valoros gândirea umană de-a lungul istoriei. Istoria filozofiei și istoria științelor sociale — spunea Lenin — ne arată foarte clar că în marxism nu există nimic care să semene cu „sectarismul”, în înțelesul unei doctrine închise, osificate, care s-ar fi ivit alături pe drumul larg al dezvoltării civilizației mondiale. Dimpotrivă, întreaga viațată a lui Marx constă tocmai în faptul că el a dat răspuns la problemele pe care gândirea înaintată a omenirii le pusese de mai înainte. Învățătura lui a luat ființă ca o continuare nemijlocită și directă a filozofiei, al economiei politice și al socialismului”. (Aplauze puternice). Imi pare bine că îl aplaudăm pe Lenin pentru că unii îl uită, citeadată (Animat în sală).

Cu atît mai mult în zilele noastre, cînd lumea cunoaște o impresionantă ofrăverescență a gândirii și cunoașterii, cînd societatea e dominată de uriașă revoluție a științei și tehnicii, cînd la scara mondială au loc profunde transformări sociale innoitoare, nu se poate concepe ca marxism-leninismul să se dezvolte izolat, ignorînd ceea ce se petrece în jur. A proceda astfel ar însemna să condamnăm teoria revoluționară a proletariatului la sterilitate, la stagnare și pînă la urmă la moarte. Legea dezvoltării marxism-leninismului a fost și rămîne împotrăvirea neîncetată a esenței sale din izvorul gînderii și cunoașterii universale, din cuceririle tuturor științelor, din experiența socială ineputabilă și în continuă amplificare a societății omenesti. Aceasta cere o receptivitate maximă față de tot ce este nou și progresist în lume, sintetizarea roadelor întregii cunoașteri, găsirea răspunsurilor la problemele pe care viața le ridică neîncetat în fața oamenilor, pe care le pune evoluția în perspectivă a societății. Numai în felul acesta filozofia clasei muncitoare va putea să acționeze în sensul afirmat de Marx — de a nu se rezuma la a explica lumea, ci de a contribui la transformarea ei. (Vii aplauze).

În acest spirit, după aceste poziții, științele sociale din țara noastră trebuie să analizeze schimbările ce se produc atît în societatea românească, ca urmare a progresului forțelor de producție și a perfecționării relațiilor sociale, cît și imbușăturii continue a organizării societății noastre, ale fătării socialismului multilateral dezvoltat, ale trecerii treptate spre comunism, cît și transformările social-politice care au loc în lume, deplasările ce se produc în gîndirea și conștiința omenirii. Pastrînd permanent caracterul viu și creator al marxism-leninismului, ne aducem contribuția la dezvoltarea continuă a teoriei revoluționare a proletariatului — armă invincibilă în mina forțelor progresiste de întărire, în lupta pentru eliberarea națională și socială, pentru victoria comunismului în lume. (Aplauze puternice, îndelung).

Stimați tovarăși,

Jubileul de aur al partidului a devenit cea mai scumpă sărbătoare a întregului nostru popor. Se poate spune că nu există cetățean al României care, într-un fel sau altul, să nu-și fi manifestat dragostea și încrederea în partid, în Comitetul său Central. (Aplauze). Aceasta reprezintă cea mai grăitoare dovadă a legăturilor indisolubile dintre partid și popor, a faptului că Partidul Comunist Român s-a identificat întru totul cu năzuințele națiunii noastre socialiste. Întregul popor înțeleg că tot ce am realizat în anii construcției socialiste, viitorul luminos ce se deschide națiunii noastre pe drumul comunismului, libertatea și independența patriei sînt asigurate numai de partidul nostru, de politica sa marxist-leninistă. (Aplauze puternice).

Partidul există în a doua jumătate a unui secol de existență mai puternic și mai unit ca orîndind. Vigoarea și tinerețea partidului sînt la fel ca și ale anotimpului în care s-a născut. El este veșnic tînăr și devine an de an tot mai viguros deoarece își trage seva dătătoare de viață din legăturile indestructibile cu poporul, cu gila strămoșească, din concepția despre lume și viață a clasei muncitoare — materialismul dialectic și istoric. (Aplauze puternice). Partidul se reînnoiește an de an prin zecile de mii de noi membri tineri, promovînd cu curaj noul, bătîndu-și politica pe cele mai noi cuceriri ale științei, pe realitățile patriei noastre.

Pentru a rămîne veșnic tînăr, pentru a avea, cum se spune în poveste, o tinerețe fără bătrînețe, partidul va trebui să-și întărească necontenit legăturile cu poporul, cu viața, servind ferm, prin întreaga sa activitate, intereselor vitale ale națiunii noastre socialiste, cauza colaborării libere între popoare, cauza comunismului. (Aplauze puternice, prelungite).

Această minunată sărbătoare, este, s-ar putea spune, o piatră de hotar atît în istoria partidului, cît și a patriei noastre socialiste. Este o coincidență fericită că partidul își inaugurează cea de-a doua jumătate de secol

o dată cu intrarea României într-o nouă etapă de dezvoltare.

În perioada care vine, partidul are menirea de a conduce poporul pe drumul luminos al fătării societății socialiste multilateral dezvoltate, pregătînd trecerea la realizarea societății comuniste. În acest moment solemn, partidul, Comitetul său Central, făgăduiesc întregului popor că vor face totul pentru a realiza marelui program de bunăstare și fericire al maselor largi populare. (Aplauze puternice, îndelungate). Așa cum avem încredere că, an de an, va veni primăvara, tot așa ne exprimăm încrederea fermă în viitorul fericit, în destul nemuritor al națiunii noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

În ce mă privește, puteți fi siguri, dragi tovarăși și prieteni, că întreaga mea viață este închinată poporului pe care îl voi servi cu credință în orice împrejurări, cauză partidului, cauză comunistilor. (Aplauze puternice, îndelungate, întreaga asistență, în picioare, scandează: „Ceașescu — P.C.R.”).

Să ne luăm cu toții angajamentul de a munci astfel încît să merităm încrederea partidului și poporului. Numai așa ne vom îndeplini îndatorirea de comunisti. Numai astfel vom contribui la ridicarea patriei, la asigurarea viitorului ei luminos. Numai așa urmașii vor putea vorbi cu mîndrie despre noi. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

TRAIASCA PARTIDUL COMUNIST ROMÂN — FORȚA CONDUCĂTOARE A POPORULUI NOSTRU PE CALEA UNEI VIEȚI ÎMBELȘUGATE ȘI LIBERE! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung „P.C.R.”, „P.C.R.”).

TRAIASCA EROICUL NOSTRU POPOR, NATIUNEA NOASTRĂ SOCIALISTĂ; TRAIASCA SCUMPA NOASTRĂ PATRIE, REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA! (Urale puternice, aplauze îndelungate).

TRAIASCA UNITATEA ȚĂRILOR SOCIALISTE, A MIȘCĂRII COMUNISTE ȘI MUNCITOREȘTI, A TUTUROR FORȚELOR ANTIIMPERIALISTE! (Aplauze puternice, prelungite, urale).

TRAIASCA PRIETENIA ȘI COLABORAREA ÎNTRE POPOARE! TRAIASCA PACEA! (Asistența, în picioare, aplaudă minute în șir; în sală răsună puternice urale. Se ovaționează puternic pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceașescu).

ADUNAREA SOLEMNĂ DIN CAPITALĂ CONSACRATĂ SĂRBĂTORIRII GLORIOSULUI SEMICENTENAR

(Urmare din pag. I-a).

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri.

În ovățile asistenței, la adunarea solemnă a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Amplă expunere a secretarului general al partidului a fost ascultată cu profund interes de cei prezenți în sală, de milioane de cetățeni din întreaga țară, prin intermediul stațiilor de radio și televiziune.

În repetate rînduri, cei prezenți în sală au subliniat cu puternice aplauze și ovăți expunerea secretarului general al Partidului Comunist Român, omagîind

actul istoric deschizător de drumuri de la 8 Mai 1921, glorioul drum de luptă și victorii al partidului și înfăptuirile remarcabile obținute în îndelungată luptă pentru eliberarea națională și socială, în opera de construire a socialismului în România, care au adevărit și adevăresc, zi de zi, marelui rol al comunistilor, al partidului lor în viața și destinele poporului nostru.

La sfîrșitul expunerii tovarășului Nicolae Ceașescu, minute în șir se înalță sub cupola sălii urale și ovăți pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul Central și secretarul general al partidului, pentru eroicul popor român, constructor al socialismului, pentru patria noastră liberă și mîndră — Republica Socialistă România.

În sală răsună înălțat imnul de luptă al clasei muncitoare din lumea întreagă — „Internațională”.

(Agerpres).

SPECTACOL DE GALĂ

În sala Palatului Republicii Socialiste România a avut loc vineri seara spectacol de gală, organizat cu prilejul semicentenarului Partidului Comunist Român.

La spectacol au asistat tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU, cu soția, Elena Ceașescu, Ion Gheorghe Maurer, cu soția, Elena Maurer, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Constantin Băbălău, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Dalea, Miu Dobrescu, Aurel Duca, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Carol Kiraly, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, Mihai Telescu, Iosif Uglar, Richard Winter, împreună cu soțiile, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului.

În sală se aflau, de asemenea, vechi militanți ai

mișcării muncitorești din țara noastră, activiști de partid și de stat, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, personalități ale vieții științifice, culturale și artistice, oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

Au asistat, de asemenea, la spectacol șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București, atașai culturali și alți membri ai corpului diplomatic.

Apariția în loja oficială a tovarășilor Nicolae Ceașescu, Ion Gheorghe Maurer, a celorlalți conducători de partid și de stat a fost întîmpinată cu îndelungi aplauze de asistență.

La spectacol și-au dat concursul ansamblurile artistice „Doina” al armatei și „Rapsodia Română”, corul Filarmonicii de Stat „George Enescu”, corul „Madrigal” al Conservatorului „Ciprian Porumbescu”, baletul Operei Române, Studioul cinematografic „Alexandru Sahia” formații instrumentale și de dansuri populare din județele Vilcea, Caraș-Severin, Alba, Satu Mare, Olt, Neamț, Covasna, Ti-

gor, Constanța, Brașov, Teleorman, Dolj, laureate la cel de-al 10-lea Concurs al artiștilor amatori, români, maghiari, germani, sirbi, precum și interpreți de seamă ai scenelor bucoriești.

Spectacolul a constituit o impresionantă evocare a celor 50 de ani de activitate glorioasă a Partidului Comunist Român — anii grei ai luptei ilegale a partidului pentru libertate și independență națională, insurecția armată de la 23 August 1944, inițiată, organizată și condusă de partid, munca plină de avînt pentru edificarea României socialiste.

Spectacolul se încheie apoteotic cu un imn închinat partidului.

Toți cei prezenți în marea sală se ridică în picioare, aplaudă îndelung, cu entuziasm și căldură pentru Partidul Comunist Român, pentru secretarul general, tovarășul Nicolae Ceașescu.

În încheiere, artiștilor și realizatorilor spectacolului le-au fost oferite flori din partea conducerii de partid și de stat.

(Agerpres)

ACTUALITATEA PE GLOB

MANIFESTĂRI CONSACRATE SEMICENIENARULUI PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

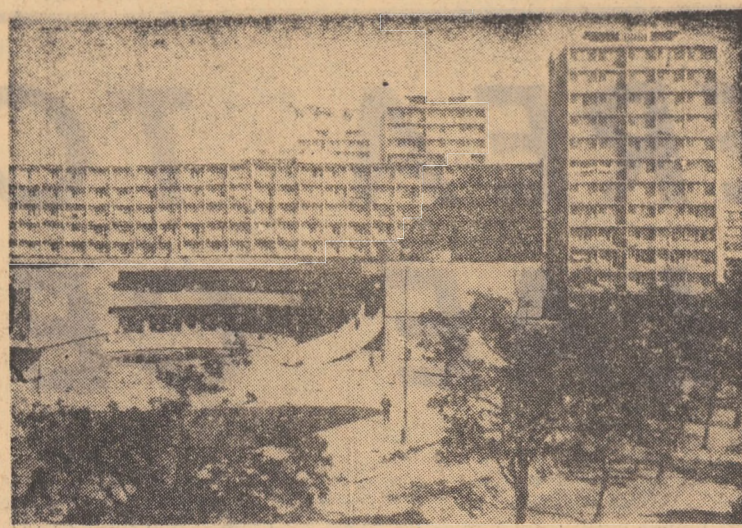
BELGRAD 7 — Corespondentul Agerpres, George Ionescu, transmite o amplă emisiune prilejuită de aniversarea semicentenarului Partidului Communist Român a fost difuzată joi seara de televiziunea iugoslavă. În cadrul emisiunii, a fost prezentat salutul adresat popoarelor iugoslavi, prin intermediul televiziunii din Belgrad, de președintele Consiliului de Stat al României, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Programul a înfățișat aspecte de la demonstrația de 1 Mai 1971 a oamenilor muncii din Capitală, precum și imagini ale realizărilor obținute de poporul nostru sub conducerea Partidului Communist Român.

A fost transmis, de asemenea, interviul acordat de Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, privind principalele preocupări actuale ale țării noastre în domeniul economic.

TIRANA 7 (Agerpres). — Ambasadorul Republicii Socialiste România la Tirana, Manole Bodnaruș, a organizat o conferință de presă cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a creării Partidului Communist Român. El a înfățișat calea parcursă de poporul nostru sub conducerea Partidului Communist Român, pentru instaurarea puterii populare și construirea socialismului.

Au participat reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe al R.P. Albaniei, ai redacției ziarului „Zeri i Popullit”, ai altor ziare și publicații centrale, radioteleviziunii, Agenției Telegrafice Albanese, Comitetului albanes pentru relațiile culturale și prietenești cu străinătatea. Au fost prezente atașări de presă ai misiunilor diplomatice acreditate în R.P. Albania.



R.S. CECOSLOVACA. — În foto: Un nou cartier de locuințe în orașul Bratislava.

Prezențe românești

BELGRAD 7 (Agerpres). — Secretarul federal pentru comerțul exterior al Iugoslaviei, Muhamed Hadžici, l-a primit joi pe adjunctul ministrului comerțului exterior al României, Ion Stoian, care, în zilele de 5 și 6 mai, a purtat la Belgrad convorbiri cu privire la evoluția schimbului de mărfuri dintre cele două țări. Rezultatele acestor convorbiri au fost consemnate în protocolul cu privire la micul trafic de frontiere dintre Iugoslavia și România pe anul 1971, semnat la 6 mai în capitala iugoslavă.

ANKARA 7 (Agerpres). — Ansamblul folcloric „Călușul” din Scornicești-Olt a prezentat în zilele de 1, 2, 3 și 4 mai spectacole pe scena amfiteatrului antic din Efes (Turcia), în cadrul Festivalului folcloric găzduit de acest oraș.

Presă turcă a elogiat măiestria artiștilor români. Turneul ansamblului „Călușul” continuă la Efes, Selcuk și împrejurimi.

SIDNEY 7 (Agerpres). — Joi a avut loc la Sidney vernisajul expoziției de fotografii „Prin România de azi”, organizată de Institutul Român pentru relații Culturale cu Străinătatea. La vernisaj au participat oficialități, oameni de afaceri, ziariști australieni și membri ai corpului consular. Au fost prezente, de asemenea, membri ai conducerii Partidului Communist din Australia. Cu același prilej, a fost prezentat filmul „România orizont”. Imaginile despre realizările actuale ale României au suscitât interesul celor prezenți.

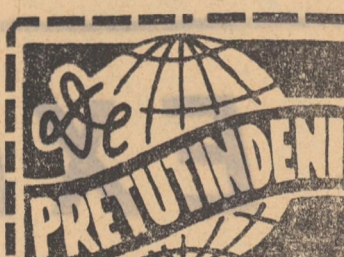
VII REACȚII DE PROTEST ÎN JAPONIA

TOKIO 7 — Corespondentul Agerpres, Florea Tuiu, transmite: Al patrulea program de dezvoltare a forțelor japoneze pentru autoapărare, anunțat zilele trecute, a stîrnit vii reacții în țară, în primul rând datorită înfringerii cheltuielii pe care le preconizează: 16 miliarde de dolari, pentru viitorii cinci ani, de două ori și jumătate mai mult decât în perioada precedentă mult respunzătoare.

Programul prevede că, în perspectivă, forțele de autoapărare vor dispune de un efectiv de aproximativ 180.000 de militari pentru trupele de uscat, de vase, de război cu o capacitate totală de 320.000 de tone și de circa 1.000 de avioane. Agenția pentru autoapărare a evitat, însă, să precizeze limitele înarmării japoneze. Or, această „imprecizie” lasă loc celor mai diverse interpretări, mai ales în contextul recentei achiziționări de către Japonia a 158 de reactoare „Phantom F-4”, a unui număr de elicoptere de mare capacitate, a circa 240 de tancuri etc.

Directorul general al Agenției pentru autoapărare, Yasuhiro Nakasone, arăta, în cadrul unei conferințe de presă, că acest program constituie un rezultat al presiunilor exercitate de Statele Unite pentru ca Japonia să-și intensifice propriile eforturi militare în cadrul aranjamentelor bilaterale cuprinse în tratatul de securitate japoano-american.

Într-o declarație a Partidului Communist din Japonia se atrage atenția în mod deosebit asupra pericolului pe care le comportă traducerea în viață a acestui program.



CAMUS INEDIT

„Carnetele” lui Camus vorbesc despre un prim roman al scriitorului francez, care ar fi purtat ca titlu „Moartea fetică”. Ipotezele au fost verificate și, în curând, editura Gallimard va prezenta o nouă serie a romanelor lui Camus, ce va debuta tocmai cu mult discutata operă. Romanul, conceput inițial în trei părți, are un pronunțat caracter autobiografic; folosește frecvent amintiri din copilărie și din prima tinerețe, evocă viața de familie, tristă și tandră în același timp, mizeria Belcourtului naial, decepțiile călătoriilor și bucuria întoarcerii. Moartea este prezentă în titlurile celor trei părți: „Moartea fetică”, „Moartea naturală” și, în fine, „Moartea conștientă”. Și aceasta — explică un exeget — „pentru că, deși necesitate, nu mai stîrni este o fatalitate revoluționară, li-buie să înveți să lupți și să învingi în fața ei. Dar cuvintele cheie rămîne fetică, ideea care este capabilă să-ți dea pasiunea vieții”.

INGRID BERGMAN
JOACA SHAW

Celebra actrița Ingrid Bergman interpretează în prezent la Cambridge Theatre, rolul ladyei Cicely din piesa lui George Bernard Shaw „Convertirea căpitanului Brassboord”, o piesă — și un rol — pe care Shaw le-a scris în 1901 pentru un monstru sacru al teatrului britanic de pe atunci, Ellen Terry. „Un rol magnific pentru o actriță, mărturisesc Ingrid Bergman, pentru că piesa are monologuri mari și amuzante, și eu sînt pentru prima oară pusă în situația de a face publicul să ridice, întotdeauna am interpretat roluri tragice, în piese care puneau probleme grave”.

100.000 EXEMPLARE
EPUIZATE ÎNTR-O
SINGURĂ ZI

În editura varșoviană „Iskra” a apărut recent romanul „Mai presus decît viața” realizat de Zbigniew Safian și Andrzej Szpalski, după scenariul serialului de televiziune cu același nume care a imortalizat faptele de eroism din timpul perioadei naziste ale ofiterului de informații polonez, căpitanul Kloss. Volumul care a fost editat într-un tiraj de 100.000 exemplare s-a epuizat într-o singură zi.

BOLI CONTRACTATE
PE LITORAL

„Scăldatul periculos!” Tot mai multe sînt plajele de pe litoralele Franței, Belgiei, Spaniei, Italiei, care ar trebui să poarte asemenea panouri indicatoare. Aceasta nu din pricina refectoriilor sau a virajurilor, ci datorită pericolului de îmbolnăvire.

Un studiu publicat recent de revista „Que choisir” — organ al Uniunii Federale a Consumului (U.F.C.) — ajunge la concluzia categorică: scăldatul în apele mării sporește riscul de îmbolnăvire. Bolile care pot fi contractate ca rezultat al poluării mării sînt: conjunctivita, otita, sinuzita, dermatita, febra paratifoidă, hepatita etc.

În decembrie anul trecut, cititorii revistei „Que choisir” și al versiunii sale belgiene, „Test Achat”, au fost solicitați să informeze redacția dacă au suferit de aceste boli, după ce și-au petrecut vacanța la mare. 9.000 de persoane au participat la această anchetă. Rezultatele obținute de trierea răspunsurilor au fost concludente: 11,56% din cei care s-au scădat în mare au contractat aceste boli. Printre cei care nu au intrat în apă, frecvența îmbolnăvirilor a fost de 2 ori mai mică.

Curba „bolilor de vacanță” este paralelă cu aceea a poluării: litoralul italian (considerat foarte periculos) atinge un maxim de 18%, adică aproape 1 din 5, în timp ce litoralul atlantic (mai puțin poluat) este caracterizat printr-un procent de îmbolnăviri de 8%.

RELAȚII ECONOMICE EST-VEST

Moscova 7 (Agerpres). — Reprezentanți ai companiei franceze „Gaz de France” au reușit joi la Moscova convorbiri cu reprezentanții ai organizației sovietice „Solvneft-export” în vederea încheierii contractului de livrare de gaze naturale sovietice în Franța, transmite agenția TASS.

Acordul prealabil privind colaborarea celor două țări în domeniul dezvoltării industriei gazelor naturale a fost realizat în octombrie 1966. Se prevede construirea unei conducte pentru transportarea gazelor din Uni-

nea Sovietică în Franța, trecînd pe teritoriul mai multor țări europene.

Primul cumpărător de gaze naturale din Uniunea Sovietică a fost Cehoslovacia. Începînd din 1968, în conformitate cu un acord încheiat pe 23 de ani, Uniunea Sovietică livrează, de asemenea, gaze naturale Austriei. Într-un viitor apropiat, Italia va deveni unul din marii cumpărători de gaze naturale din U.R.S.S. În decurs de 20 de ani urmează să fie livrată către Italia 100 miliarde m.c gaze naturale.

BUDAPESTA 7 (Agerpres). — La Budapesta a sosit o delegație a „Casei comerciale Ataka”, una dintre cele mai mari firme japoneze de comerț exterior, transmite corespondentul Agerpres. Delegația, condusă de M. Takizawa, vicepreședinte al firmei, va purta convorbiri cu reprezentanți ai camerei de comerț a Ungariei, ai diferitelor întreprinderi de comerț exterior din Budapesta privind posibilitățile de largire a schimbului de mărfuri.

Washington 7 (Agerpres). — În S.U.A. continuă manifestările antirăzboinice, inițiate de organizațiile pacifiste și cele studențesci în cadrul „ofensivei de primăvară”, pentru pace în Indochina. La New York, pe principalele artere ale Manhattan-ului, peste 10.000 de demonstrați au organizat mîlturi și pichete, cerînd încetarea războiului și retragerea imediată a trupelor americane.

Acțiunile antirăzboinice au continuat și în alte orașe americane, soldate cu ciocniri între participanți și poliție. Cele mai grave incidente s-au înregistrat la Boston între 4.000 de demonstrați și aproape 1.000 de polițiști. Au fost arestate 100 de persoane

S. U. A. Demonstrațiile antirăzboinice din cadrul „ofensivei de primăvară” continuă

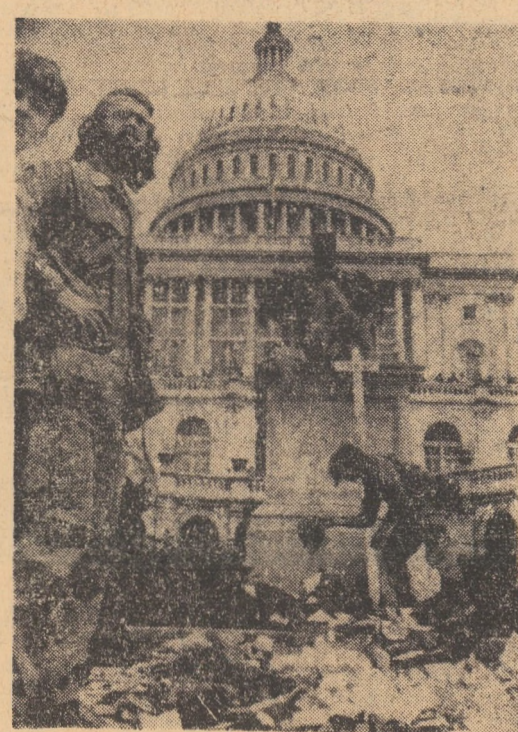
Washington 7 (Agerpres). — În S.U.A. continuă manifestările antirăzboinice, inițiate de organizațiile pacifiste și cele studențesci în cadrul „ofensivei de primăvară”, pentru pace în Indochina. La New York, pe principalele artere ale Manhattan-ului, peste 10.000 de demonstrați au organizat mîlturi și pichete, cerînd încetarea războiului și retragerea imediată a trupelor americane.

Pe străzile New Yorkului s-a desfășurat un marș al tacerii în memoria studenților uciși în urmă cu un an în cursul ciocnirilor dintre studenții Universității din Kent și cei ai Colegiului din Jackson pe de o parte, și polițiștii, pe de altă parte. Manifestații similare au avut loc și la Colegiul din Maryland, la universitățile din Illinois, Philadelphia și Madison.

ADMINISTRAȚIA DE LA WASHINGTON ÎNGRIJORATĂ DE SITUAȚIA EURODOLARULUI

Washington 7 (Agerpres). — După înfrînerea de joi cu președintele Nixon, ministrul finanțelor al S.U.A., John Connally, a declarat ziariștilor că Statele Unite nu plănuiesc nici o acțiune imediată în legătură cu criza dolarului, dar că sînt dispuse să coopereze cu alte țări occidentale, îndeosebi în ce privește situația eurodolarului. Ministrul de finanțe american, care în decurs de numai 48 ore s-a înfrînit de

doi ori cu șeful statului, a afirmat că Administrația este „realmente preocupată” de situația monetară creată și că examinarea acestei situații se face aproape de la o oră la alta. El a menționat că întreaga problemă constă în scurgerea de capital american pe termen scurt către Europa occidentală, unde taxa de scont este mai ridicată decît cea practică în Statele Unite. Aceasta a antrenat o acumulare excesivă de



S.U.A. În orașele din Statele Unite se desfășoară în continuare demonstrațiile de pace, împotriva continuării războiului din Indochina.

În foto: În cursul demonstrațiilor de la Washington vechi combatanți din Vietnam au depus în fața Capitolului decorații, căști, medaliile și tot ceea ce posedau din timpul trecut pe linia frontului.



R.D.G. — Metoda lecțiilor de zoologie pe viu la grădina zoologică este fără îndoială mai ușor asimilabilă pentru copii decît lecțiile aride de clasă cu exemplificări pe animale împăiate. La Leipzig această nouă metodă pare să fie pe placul copiilor.

În foto: Cercetarea atentă și apoi descrierea în scris a unor broaște țestoase.

ORIENTUL APROPIAT

- Declarațiile secretarului de stat al S.U.A. la sosirea la Tel Aviv
- Reuniunea Consiliului de Miniștri egiptean

Tel Aviv 7 (Agerpres). — După vizita mea în capitalele arabe am ajuns la convingerea că n-au existat nicodată și poate nici nu vor exista vreodată în viitor condiții atât de bune pentru a ajunge la un acord de pace just și durabil. În conformitate cu rezoluția 242 a Consiliului de Securitate”, a declarat secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, la sosirea sa la Tel Aviv. El a exprimat părerea că trebuie făcut totul în prezent pentru căutarea de noi mijloace care să asigure continuarea negocierilor de pace sub auspiciile lui Gunnar Jarring.

Pe de altă parte, secretarul de stat american și-a exprimat speranța că în timpul vizitei sale la Tel Aviv va putea discuta cu oficialitățile israeliene și despre aspectele unei reglementări parțiale în ce privește Canalul de Suez.

„Credem, a spus el, că Israelul și Egiptul pot să ajungă la un asemenea acord intermediar, care nu va contribui numai la crearea unui climat pentru prelungirea încetării focului — pe care noi o apreciem ca foarte importantă și care durează deja de două luni — dar care va putea, de asemenea, să faciliteze continuarea negocierilor sub auspiciile lui Jarring”.

Cairo 7 (Agerpres). — Consiliul de Miniștri egiptean s-a reunit joi după-amiază pentru a examina situația din Orientul Apropiat, în lumina vizitei întreprinse de secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, la Cairo și în alte capitale arabe. Potrivit agenției France Presse, au fost discutate, de asemenea, o serie de probleme referitoare la proiectul de constituire a Federației Republicilor Arabe.

Moscova 7. — Vineri după-amiază și-a încheiat vizita oficială de patru zile în Uniunea Sovietică ministrul afacerilor externe al Franței, Maurice Schumann, plecînd spre patrie.

Pe aeroportul Șeremetievo el a fost condus de Andrei Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., și de alte persoane oficiale.

TRIPOLI. — Președintele Republicii Africa Centrală, Jean Bedel Bokassa, și-a încheiat vizita oficială de 4 zile pe care a întreprins-o în Libia. În comunicatul comun dat publicității cu acest prilej se afirmă că între Libia și Republica Africa Centrală vor fi stabilite relații diplomatice la rang de ambasade. Comunicatul precizează, pe de altă parte, că șefii celor două state au afirmat dreptul poporului palestinian la autodeterminare și și-au manifestat

îngrijorarea față de problemele „create prin menținerea dominației colonialiste și a unor forme de neocolonialism în Africa”.

SAIGON. — Greva perlată, declanșată la 24 aprilie de muncitorii și funcționarii de la o serie de întreprinderi din Saigon, a luat amploare. După cum transmite agenția V.N.A., peste 200.000 de membri afiliați la 21 de sindicate revendică majorarea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă.

VIETNAMUL DE SUD. — Guvernul Revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud a dat publicității o declarație prin care anunță suspendarea pe timp de 48 ore a acțiunilor militare, începînd de la 8 mai, ora 6.00, cu prilejul aniversării zilei de naștere a lui Budha, informează agenția E-liberația.

Scurte STIRI

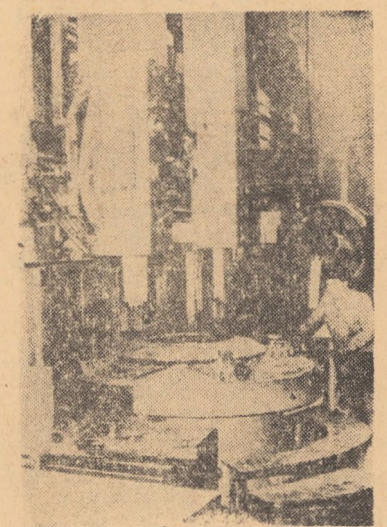
În declarație se arată că s-a cerut comitetelor revoluționare populare, forțelor armate de eliberare și forțelor de securitate ale poporului să aducă la îndeplinire cu strictețe ordinul și să vegheze asupra menținerii securității populației pentru a permite credincioșilor să participe la ceremonii. S-a cerut, de asemenea, să se acorde facilități personalului militar și civil aparținînd forțelor americano-saigoneze care doresc să asiste, în mod pașnic, la ceremonii.

TOKIO. — La încheierea celei de-a 15-a sesiuni anuale a Comisiei sovieto-japoneze pentru pescuitul în partea de nord-vest a Oceanului Pacific, la Tokio a fost semnat un protocol, transmite agenția TASS. Tînd seama de faptul că rezervele de pește din nord-vestul Oceanului Pacific sînt în scădere, cele două țări au realizat un acord în vederea limitării pescuitului unor specii rare.

CAIRO. — O delegație de partid din R.P.D. Coreeană, condusă de Pak Sen Cer, membru al Prezidiului Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, al doilea vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreene, a sosit într-o vizită la Cairo, la invitația Uniunii Socialiste Arabe — anunță agenția M.E.N.

PRAGA 7. — În aceste zile, premergătoare sărbătorilor eliberării Cehoslovaciei, membri ai Ambasadei române la Praga au depus coroane de flori la monumentele și cimitirele eroilor români din localitățile Brno, Banov, Pustynier, Kromeriz, Piestany, Zvolen, Lucenec și Humpalec, căzuți în luptele pentru eliberarea Cehoslovaciei și înfrîngerea definitivă a Germaniei hitleriste.

Au participat reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, ai armatei populare cehoslovace, al organizațiilor de tineret și pionieri.



R.P.D. COREEANA. — Din realizările harnicului popor coreean. În foto: Lucrări la fabrica de materiale rulate „Chollima 4 Iunie”.